

lifenesia

インドネシア生活をもっと楽しく

ニュースの
深層

必要不可欠
不可触な闇の解明が
MUI内に隠れたJJIテロリスト
6

インドネシア代表アルハン選手、
東京ヴェルディに加入……7

SECOM



毎週木曜日発行
FREE

3月3日号
2022 / No.457

広告に関するお問い合わせは
Contact us : PT. KiuPlat Media
TEL : 021-2905-4177
MAIL : info@kiuplat.com
WEB : lifenesia.com

週刊ライフネシアより
お得な情報をお届け!
LINE公式アカウントは
こちらから▶

PAGIPOST
インドネシアニュースを声でお届け!
LINEで音声ニュース配信を始めました
アプリなしでもOK! 流し聞きもOK!

Cover Model
稻葉光丞

在住歴／7か月
出身地／栃木
一言／Saya tidak suka makan pedas

NX
NIPPON
EXPRESS
We Find the Way

日本通運は2022年1月より、
グループブランドシンボルが新しくなりました。

海外も、インドネシア国内も
引越しはNXへ

— NXインドネシア物流株式会社 —

● ジャカルタ引越センター WISMA KEIAI 3階 ● スラバヤ支店 日本人支店長常駐

引越し荷物保管サービス
定温倉庫(エアコンルーム)での保管



倉庫内は、常に25度程度に保たれており、高温高湿のインドネシアでの家財お荷物保管がご心配なお客様の為の優しいサービスとなります。

お問合せは日本語で▶ 021-4683-4553

✉ nlil-toiawase@nipponexpress.com

🌐 <https://www.nipponexpress.com/moving/id/>



大切な人と過ごす、最高品質の住まい 日本人家族向け アパートメント オープン ご入居案内中

■希少なファミリー向け 3LDK (127.3m²~)



導線に配慮した使い勝手のよい、日本式の間取りです。3LDKのお部屋では独立した2つの子供部屋を完備。広々としたリビングと2つのバスルームがあります。

■バリエーション豊富 2LDK (84.6m²~)



(84.6m²)



(86.0m²)



(93.40m²)

子供部屋のベッドを移動することで、書斎、奥様の趣味の部屋としてもご利用可能。ご夫婦2人で広めに使って頂くことも可能です。

寝室の間仕切りを外すと大きな寝室として使用可能。用途に合わせて部屋のレイアウトが変更できます。

お子様2人分のベッド、机、クローゼットを設置。ご希望により2段ベッド(オプション)への変更も可能です。

家族が安心・安全・快適に暮らせるためのvia almaのこだわり

キッチン



日本式の対面キッチン、広々としたシンクと浄水器付の水栓を完備。手元が隠れる高さでお子様の様子を見ながらお料理を楽しめます。

バスルーム



インドネシアでは希少なユニットバスを採用。床が滑りにくく、清潔に保ちます。大容量の浴槽で日本と同じように家族で入浴が楽しめます。

大型鏡が特徴の洗面台は収納スペースが多く、物が多くなりがちな洗面スペースをスッキリ保ちます。

収納



洋服はもちろん、大型のスーツケースやゴルフバッグも楽々収納できるウォークインクローゼットは入居者様に好評。



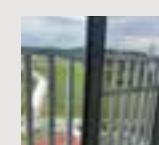
各居室には収納を多く設置しているため、物が多くなりがちな家族でも、余裕を持ってお使い頂けます。

その他の設備



浄水器

各住居に戸別浄水器を設置。居室全ての蛇口から浄水を提供。



網戸

インドネシアでは希少な網戸付きの窓を全戸室に完備。虫を気にせず換気が出来ます。



インターネット

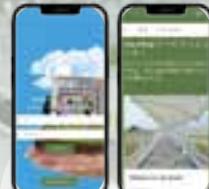
全戸に2回線設置。どちらかが不安定でも、もう片方がサポートする体制で快適にインターネットが利用できます。

チカラん日本人学校(CJS)に直結

CJSと連携した独自の登下校管理システムで
お子様の登校を見守ります。



チカラん日本人学校(CJS)に直結した専用通学路
施設内にある専用通学路を通って徒歩通学が可能です。
施設側のスタッフがお子様をお連れするので、保護者様
は送り迎え不要です。



保護者様専用の
アプリでお子様の
様子を確認可能



安心
施設運営スタッフ&
日系セキュリティスタッフが
CJSまで送迎します

セキュリティ境界フェンス中の
更に防護柵内にあり
車や不審者の侵入を排除



安全
専用通学路のため
直接徒歩通学可能

顔認証システムや
CCTVの画像等で
リアルタイムに先生や
保護者様に共有



快適
徒歩通学のため
保護者様の送り迎えは不要

CJS敷地内にも
校舎までの
専用歩道を完備

日本語でお気軽に
お問い合わせ下さい

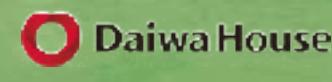
PT. SDI PROPERTIES INDONESIA

0811-1152-554 (WA有)

sales@via-alma.com



New way, New value



短期滞在(1泊~)、長期滞在(3ヶ月~)

住み替えフェア

～期間内に6ヶ月以上の契約を成約されたお客様へ～

1. 選べる生活用品
2. レストラン「SUMIBI」のお食事券
3. バリマッサージご利用券

を、成約特典としてプレゼント致します。
また、ご入居される方をご紹介いただいた場合、
ご紹介者様にも特典があります。

期間:3月1日(火)～5月31日(火)まで



内覧受付中

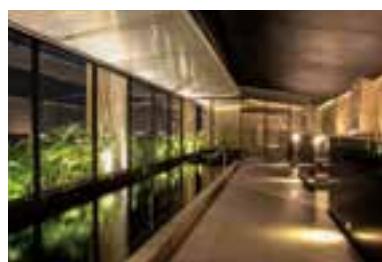
単身者向け快適サービスアパートメント



スイーペリアルーム

デラックスルーム

安心して快適に過ごすことができる施設やサービスをご用意



快適に過ごせる館内設備

最上階に露天風呂付大浴場、ジム、
クラブラウンジ、ランドリーあり。
仕事で疲れた体を癒せる環境



全室キッチン・家電付き

生活に必要な家具・家電一式備わって
いるので入居したその日から
生活できる
また、自室で料理や洗濯も可

客室内備品

WiFi(無料)、LANポート、テレビ(50型)、洗濯機(デラックスルーム、
エグゼクティブルーム) 冷蔵庫、電子レンジ、電気ケトル、空気清浄機、
調理器具、食器類、ウォーターサーバー(長期滞在のみ)、セキュリティ
ボックス、アイロン、アイロン台、ハンガー、ドライヤー



24時間日本語対応

カスタマーサービス全て日本語で対応。
近隣の日本食レストランへのデリバリー
オーダーもフロントで対応
現地の言葉がわからなくても安心



日本食レストラン(SUMIBI)

ランチ、ディナー営業。こだわりの料理を
SUMIBIならではのアレンジで提供
ランチ 11:00～14:30 (LO.14:00)
ディナー 17:00～close
※営業時間は変更になる場合がございます
お問い合わせ ☎ 021-8061-5707



近隣施設

- ・ドライビングレンジ徒歩3分
- ・シティーウォークへ徒歩約5分
- ・病院や日系スーパー徒歩圏内
- ・リップオーチカラン内無料送迎
サービス、自転車貸し出しサービスあり



アクセス

ジャカルタチカンペック高速道路
「西チカラーンI.C.」より車で約15分

住所

Jl. Kemang Boulevard Kav.07,
Lippo Cikarang, Bekasi

お問い合わせ先

PT. FUJITA KANKO INDONESIA

担当者名:尾形

電話:021-5081-3001(代表)
021-5081-3014(セールス直通)

E-mail:info@isoras-sa.com

ホームページ:<https://isoras-sa.com>

オンライン内覧の問い合わせはこちらから▶



日本のおもてなしとインドネシアの寛ぎで
皆様をお迎えいたします



家族向け新棟Tower3
即入居可、ご見学受付中

安心の
日系運営
&施工

フルサービス・ワンストップのサービスアパートメント

単身者・家族向けの安心安全のお住まいや、
出張者向けの便利な滞在先として、様々なニーズにお応え致します

Premier(42m²) Tower 1



42m²角部屋でゆったりとした空間に
キッチン・洗濯機・バスタブが備え付け。
単身での長期滞在に最適です。



J type(バルコニー含め59m²) Tower3



単身や夫婦、小さなお子様のいる
家族向けの客室は、コの字型の
キッチンカウンターと各所の豊富な
収納で便利なお部屋。



I type(バルコニー含め119m²) Tower3

家族向け、2ベッドタイプ。広いリビングや対面式オープンキッチンなど、家族の団欒を育む間取りとなっています。



全棟共通の部屋設備:主要家具一式、テレビ、エアコン、冷蔵庫、電子レンジ、ウォーターサーバー、洗濯乾燥機、キッチン、バスタブ等 ※お部屋タイプにより異なります。

共有施設・サービス (Tower1、2、3共通)



◆ジム(Tower1,3)



◆サウナ・大浴場(半露天風呂あり)



◆キッズルーム



◆屋内25mプール(KIDSプール併設)

- ◆屋外プール
- ◆ブレイグラウンド(芝生)
- ◆キッズグラウンド(遊具)
- ◆ジョギングコース
- ◆テニスコート
- ◆BBQ場
- ◆ラウンジ
- ◆ビジネスセンター・会議室
- ◆日系警備会社による24時間警備
- ◆24時間日本語対応可
- ◆日中は日本人スタッフが常駐

充実の敷地内テナント



マッサージ&スパ



ヘアサロン



シュミレーションゴルフ



AXIA Golf Studio



日系クリニック



日系銀行



A MEMBER OF
SMBC Group

AXIAへ御入居をお考えの皆様へ、無料宿泊体験サービスをご案内

ミドルステイプラン

～中期ご滞在(14泊以上の連泊)のお客様へ特別価格にてご提供～



AXIA公式インスタはじめました
@axia_south_cikarang_official

021-2808-5001 reservation@ttlrv.co.id

Jl. Pajajaran No.7, Sukaresmi, Cikarang Sel., Bekasi, Jawa Barat 17550

お気軽に日本語でお問い合わせください。お問い合わせはこちらのQRコードから→



さまざまなワークスタイルへの想いに 私たちがお応えします。

TASKalfa 4053ci



ECOSYS M8130cidn



ECOSYS M3860idn



京セラのNet Policy Manager

複合機・プリンターを効率的に管理・運用しながら、高セキュリティーとコスト削減を実現する統合認証システムです。

特長 1 【セキュアプリント】

IDカードを利用した確実なユーザー認証／プリント&フォロー／ジョブの削減／ログの保存／強制停止／特定ユーザーの印刷禁止／ダイレクトプリントの管理

特長 2 【マルチベンダー】

他社出力機に対応 (TCP/IP ポートを使ったネットワーク出力機器に対応)／プリンタードライバーはそのまま

特長 3 【複合機連携】

Send to Me／パネルカスタマイズ／コピー・プリントの制限(クオータ設定)／複合機の機能制限

特長 4 【管理機能】

WEBブラウザを使った管理画面／集計レポート／プリンター・複合機の状態監視

KYOCERA
京セラドキュメントソリューションズ

【レンタル・販売】 **PT. KOMINDO BIZOLUSI** Premier Distributor in Indonesia
Visit our showroom & Office: Jl. Musi No. 28 Jakarta Website: www.kyocera.id
Tel : **021-351-4200** Fax : +62 21 351 4201
Email: asutanto@komindo.biz 担当: アンドリュー(英語・インドネシア語)

Ecosys®



Contents

06 ニュースの深層



MUI内に隠れた JIテロリスト 不可触な闇の解明が 必要不可欠

07 トレンドニュース



JETエクスプレスが
営業終了
好調な配送業界の
熾烈な戦い

22 南緯6度の美食俱楽部



ホテル内の本格居酒屋で
一献。注目すべきは
圧巻のお酒リスト。
Sumō-ji

LINE公式アカウントの登録はこちら▼

お役立ち情報
随时配信中!

④ 友だち登録 5,000人突破



広告に関するお問い合わせは
Contact us : PT. KiuPlat Media

TEL : 021-2709-5440/3 MAIL : info@kiuplat.com
担当 : 豊澤、伊東
発行所 : PT Kiu Plat Indonesia Number : 2527 - 7626

J Trust ONE
インドネシア最高峰の普通預金(レピア)

3.88%
(年利/税引前)
*2022年2月現在

+ 0.2%
(年利/税引前)

更に、JJC会員カードご提示で

= 4.08%
(年利/税引前)

5億レピア以上お預入れいただいたお客様には、ブリオレディカードを発行
空港ラウンジのご利用
最大1千万ルピア
お引出日が可能

JJC個人会員証もしくはJJC・じゃかるた新規会員カード
をご提示下さい
本キャンペーンは会員証の有効期限内に有効
法人口座・個人口座に対象

日本語窓口
(021) 2926 1111 (内線電話 3795)
お問い合わせ受付時間平日 08:00~17:00 休12:00~13:00を除く

ASK J 1500 615
www.jtrustbank.co.id

Tira

J Trust ONE Savings Account Dari Jepang Dengan Keuntungan 4.08%
Bank Syariah Mandiri Pemeringkat Peringkat I UPS



深層の インドネシアを 独自の視点で解説

インドネシアを 独自の視点で解説

MUI内に隠れたJ-Iテロリスト
不可触な闇の解明が
必要不可欠

執筆：大塚 智彦（フリーランス）
1957年生、毎日新聞ジャカルタ支局長、産経新聞シンガポール支局長などを経て2016年からフリーに。月刊誌やネット版ニュースウィーク、JBPress、現代ビジネス、東洋経済オンライン、Japan in depth などにインドネシアや東南アジア情勢を執筆。ジャカルタ在住。

2月9日、スマトラ島ジャヤンビ州ベンクルで国家警察対テロ特殊部隊「デンスス88」がJ-Iメンバー3人をテロ関連法違反容疑などで逮捕した。ところがこのうちの2人がMUIベンクル支部役員だったことが判明した。

MUIを巡っては2021年11月にMUIの上級学者がJ-Iの資金調達に関連していた容疑で逮捕されている。

こうした事例からJ-Iが宗教団体や政党などに組織的に浸透してシンパやメンバーを「洗脳」して組織拡大を画策しているとしてMUIは会員に再び警戒を呼びかける事態になっている。

MUIはインドネシアではイスラム指導者による最高組織とし、「ナフダトル・ウラマ(NU)」や「ムハマディア」に対しても「格上」のイスラム指導者による組織

コロナ感染拡大防止対策に懸命のジョコ・ウイドド政権に再び頭の痛い問題が起きた。国際テロ組織アルカイダと関連があるとされるインドネシアのイスラム教テロ組織である「ジエマ・イスラム」(JEM)のメンバーを逮捕したところ、それが「イスラム聖職者」(ウラマ)評議会(MUI)の地方役員だったことが判明したのだ。MUIはイスラム指導者による権威ある組織でマルフ・アミン副大統領はMUI議長経験者でもある。

※本コラムは筆者の個人的見解を示すものであり、PT Kiuplat Media社の公式見解を反映したものではありません。

警察は2月14日にもJJIメンバーのテロリスト4人を中部ジャワ州で逮捕しており、インドネシア各地にJJIが潜伏していることが明らかになっている。

ジョコ・ウイドド政権はテロ撲滅を掲げているだけに、まずはMUIの「闇」解明に本腰を入れて臨むことが必要ではないだろうか。MUIへの発言力、影響力があるはずなのに一向に自らの指導力を発揮しないマアルフ副大統領に気兼ねすることなく、

で、その影響力、指導力は極めて強いとされている。

特にイスラム法学に基づき様々な見解、勧告、布告である「アートワ」を発出したりイスラム教徒の食事などの禁忌を定める「ハラル（許されたもの）」や「ハラム（許されないもの）」の認証をしたりする最高位の機関でもあるのだ。

それだけにMUI内のJIMENバーの相次ぐ逮捕で明らかになつたMUIの実態に、政府も警察も本格的にメスを入れることができぬ状況となつており、それ

トレンドニュース

JETエクスプレスが営業終了

コロナ禍におけるeコマースの発展とともに急速成長した配達業界から、ひとつ的企业が突然撤退を発表し驚きが走っている。好調な配達業界でビジネス競争が激化している。

2月18日、配達会社JETエクスプレスが同月末をもつて営業を終了すると発表した。

JETエクスプレスは2015年に国内2拠点から事業を開始し、翌年には支店を7倍に



60社を超える企業が奪い合っている。それでもまだ、国内配送および海外における競争レベルは益々高くなっている。

東京ヴェルディに加入
中部ジャワ州スマランクラブ「PSI Sスマラン

イ代表アルハン選手、
ネシア代表で左サイド

選手(20)が、日本のプロ

サッカーチーム「東京ヴェ

ルディ」へ完全移籍で加入内定したと公式ホー

ムページで発表した。

アルハン選手の移籍

のインスタグラムのフォロ

ー数が瞬く間に増え、

18日9時30分(インド

ネシア西部時間)時点

で29万1000人を達成。東京ヴェルディは、

J2リーグでのフォロ

ー数が1位となつた。

またアルハン選手が紹介された投稿には、同

9件の「いいね」がつき

「がんばって!」「インド

ネシアの誇りです」など

この投稿の前日(21

日)は2月16日、インド

ネシア代表で左サイド

選手(20)が、日本のプロ

サッカーチーム「東京ヴェ

ルディ」へ完全移籍で加入内定したと公式ホー

ムページで発表した。

アルハン選手の移籍

のインスタグラムのフォロ

ー数が瞬く間に増え、

18日9時30分(インド

ネシア西部時間)時点

で29万1000人を達成。東京ヴェルディは、

J2リーグでのフォロ

ー数が1位となつた。

またアルハン選手が紹

介された投稿には、同

9件の「いいね」がつき

「がんばって!」「インド

ネシアの誇りです」など

この投稿の前日(21

日)は2月16日、インド

ネシア代表で左サイド

選手(20)が、日本のプロ

サッカーチーム「東京ヴェ

ルディ」へ完全移籍で加入内定したと公式ホー

ムページで発表した。

アルハン選手の移籍

のインスタグラムのフォロ

ー数が瞬く間に増え、

18日9時30分(インド

ネシア西部時間)時点

で29万1000人を達成。東京ヴェルディは、

J2リーグでのフォロ

ー数が1位となつた。

またアルハン選手が紹

介された投稿には、同

9件の「いいね」がつき

「がんばって!」「インド

ネシアの誇りです」など

この投稿の前日(21

日)は2月16日、インド

ネシア代表で左サイド

選手(20)が、日本のプロ

サッカーチーム「東京ヴェ

ルディ」へ完全移籍で加入内定したと公式ホー

ムページで発表した。

アルハン選手の移籍

のインスタグラムのフォロ

ー数が瞬く間に増え、

18日9時30分(インド

ネシア西部時間)時点

で29万1000人を達成。東京ヴェルディは、

J2リーグでのフォロ

ー数が1位となつた。

またアルハン選手が紹

介された投稿には、同

9件の「いいね」がつき

「がんばって!」「インド

ネシアの誇りです」など

この投稿の前日(21

日)は2月16日、インド

ネシア代表で左サイド

選手(20)が、日本のプロ

サッカーチーム「東京ヴェ

ルディ」へ完全移籍で加入内定したと公式ホー

ムページで発表した。

アルハン選手の移籍

のインスタグラムのフォロ

ー数が瞬く間に増え、

18日9時30分(インド

ネシア西部時間)時点

で29万1000人を達成。東京ヴェルディは、

J2リーグでのフォロ

ー数が1位となつた。

またアルハン選手が紹

介された投稿には、同

9件の「いいね」がつき

「がんばって!」「インド

ネシアの誇りです」など

この投稿の前日(21

日)は2月16日、インド

ネシア代表で左サイド

選手(20)が、日本のプロ

サッカーチーム「東京ヴェ

ルディ」へ完全移籍で加入内定したと公式ホー

ムページで発表した。

アルハン選手の移籍

のインスタグラムのフォロ

ー数が瞬く間に増え、

18日9時30分(インド

ネシア西部時間)時点

で29万1000人を達成。東京ヴェルディは、

J2リーグでのフォロ

ー数が1位となつた。

またアルハン選手が紹

介された投稿には、同

9件の「いいね」がつき

「がんばって!」「インド

ネシアの誇りです」など

この投稿の前日(21

日)は2月16日、インド

ネシア代表で左サイド

選手(20)が、日本のプロ

サッカーチーム「東京ヴェ

ルディ」へ完全移籍で加入内定したと公式ホー

ムページで発表した。

アルハン選手の移籍

のインスタグラムのフォロ

ー数が瞬く間に増え、

18日9時30分(インド

ネシア西部時間)時点

で29万1000人を達成。東京ヴェルディは、

J2リーグでのフォロ

ー数が1位となつた。

またアルハン選手が紹

介された投稿には、同

9件の「いいね」がつき

「がんばって!」「インド

ネシアの誇りです」など

この投稿の前日(21

日)は2月16日、インド

ネシア代表で左サイド

選手(20)が、日本のプロ

サッカーチーム「東京ヴェ

ルディ」へ完全移籍で加入内定したと公式ホー

ムページで発表した。

アルハン選手の移籍

のインスタグラムのフォロ

ー数が瞬く間に増え、

18日9時30分(インド

ネシア西部時間)時点

で29万1000人を達成。東京ヴェルディは、

J2リーグでのフォロ

ー数が1位となつた。

またアルハン選手が紹

介された投稿には、同

9件の「いいね」がつき

「がんばって!」「インド

ネシアの誇りです」など

この投稿の前日(21

日)は2月16日、インド

ネシア代表で左サイド

選手(20)が、日本のプロ

サッカーチーム「東京ヴェ

ルディ」へ完全移籍で加入内定したと公式ホー

ムページで発表した。

アルハン選手の移籍

のインスタグラムのフォロ

ー数が瞬く間に増え、

18日9時30分(インド

ネシア西部時間)時点

で29万1000人を達成。東京ヴェルディは、

インドネシアの求人情報一覧



◆25年の信頼と実績◆
転職ならOSセルナジャヤへ
成功までサポートいたします

求人情報
①品質管理
検品業/中部ジャワ・スマラン
Rp. 2500万
縫製工場現場管理と顧客対応

アパレル業界の経験者望ましい
イ語 日常会話レベル

②アシスタンスマネージャー
会計コンサルティング 会社/ジャカルタ
Rp. 3580万~4300万
会計/税務 月次年次会計業務

コンサル経験、会計/税務基礎知識
英語 日常会話レベル

③ダイレクターアシスタント
飲食業/ジャカルタ
Rp. 2000万~5000万
事業補助 資料作成 通訳翻訳
Word/Excel/PPT資料作成経験
イ語 ビジネスレベル

④営業
警備業/ジャカルタ
Rp. 2000万~2500万
警備に関するリューション型営業
当地で職務経験あれば尚良い
イ語日常会話レベル/習得も可

⑤営業
総合リユース/メト業/チカラ
Rp. 2500万~3000万
商品紹介、定期的訪問等
コミュニケーション能力 顧客対応経験
英語/イ語 日常会話レベル

【問い合わせ先】
問 PT OS SELNAJAYA INDONESIA
住 Menara Astra, 55th Floor
Jl. Jend. Sudirman Kav. 5-6
Jakarta 10220
☎ 021-5059-5020
✉ japan-desk@os-selhajaya.com
担当: 青柳

国内取引の法改正により金額の表記はルピアにしております。為替変動により実掲載と金額が異なる可能性がありますので詳細は直接各企業様へお問い合わせ願います。



■JAC Recruitment
新年あけまして
おめでとうございます!
最新の求人情報や採用動向を
お届けいたします。
今年もよろしくお願いします

【最新求人情報】
◎管理系・イ語通訳
日系メーカー
→管理業務全般、イ語通訳
Rp. 25,000,000~35,000,000
イ語ビジネス~55歳くらいまで

◎経理財務&マネージメント
日系メーカー
→経理財務マネージメント(社長補佐)業務
年収700万円~1000万円(インドネシア駐在)
マネジメント経験、インドネシア語

◎営業サポート
日系専門商社
→営業&営業サポート業務
Rp. 15,000,000~20,000,000
イ在住女性英語ORイ語

◎営業マーケティング
ローカル鉄鋼メーカー
→日系企業向けの営業マーケティング
Rp. 35,000,000~50,000,000
スラバヤ勤務(ジャカルタも可) 英語

◎貿易倉庫物流
日系物流フワダ会社
→貿易実務、オペレーション管理
Rp. 25,000,000~30,000,000
貿易物流経験イ語OR英語

【問い合わせ先】
問 JAC Recruitment Indonesia
住 Millennium Centennial
Center 6th Floor
担当: 松浦 歩夢
☎ 0813-8385-1751(TEL/SMS/WA)
✉ Jn.id@jac-recruitment.com



■リーラーコエン
www.reeracoen.co.id/ja
日本人の方を求める企業が、
増えております。
年内採用決定・入社求人も
ありますのでお気軽に、
ご連絡ください!

★お仕事のご紹介★
①ID: 50076
日系商社系企業
営業職
~40,000,000 IDR

②ID: 50280
日系情報メディア
編集者を募集
インドネシア語人材を募集
~20,000,000 IDR

③ID: 50266
日系企業で現地責任者募集
インドネシアや海外での
マネジメント経験のある方
~60,000,000 IDR

④ID: 50369
金型メーカー
法人営業スタッフ
営業経験のある方/業界経験なく
てもOK
~25,000,000 IDR

⑤ID: 50655
大手日系メーカー
事業企画ポジション
~30,000,000 IDR

【お問合せ先】
問 REERACOEN Indonesia
住 Wisma KEAI, 17th Floor
Jl. M.T. Haryono Kav. 15,
Jakarta 12810
☎ 021-572-3322
☎ 0812-8504-1218(WA)
✉ japan.desk@reeracoen.co.id
担当: 北川 / フィカ



リクルート
[RGF HR Agent Indonesia]
www.rgf-hragent.asia/
50年以上の知識と経験
一人一人に寄り添ったサービスを
提供いたします。

◆お仕事をお探しの皆様へ◆

①通訳翻訳 ジャカルタ
Rp. 2,500万~3,000万 車
経験が生かせるお仕事です

②会計コ-ティネータ ジャカルタ
Rp. 2,500万~3,500万 住
会計税務知識が身につきます

③輸出入(物流) ジャカルタ
Rp. 2,000万~2,500万 車
長期的に勤務が可能です

④品質保証 ジャカルタ
Rp. 2,000万~3,000万 車住
製造経験を生かせます

⑤生産技術 ジャカルタ
Rp. 3,000万~6,000万 車住
CNCプログラミング経験を生かせます

※給与は全て手取り表記です
ご相談はいつでも承ります!!
(平日以外も可)

◆人材をお探しの企業様へ◆

アジア最大のネットワークと
豊富な人材データベースから
貴社に合う人材を提案します
是非、一度ご相談ください!

【お問合せ先】
問 RGF HR Agent Indonesia
住 Graha Pratama, P1 Floor
Jl. M.T. Haryono Kav. 15,
Jakarta 12810
✉ indonesia-jp@rgf-hragent.asia
☎ 021-8378-2866
担当: 藤井 / 森島 / 増田



インドネシア・アジアでの
転職相談はパーソルへ!

【お仕事情報】

①通訳翻訳兼秘書
製造@カラワン
条件:ビジネス英語 4大卒
給与:応相談
車+住居支給

②工場長
製造@カラワン
条件:生産管理業務経験者
ビジネス英語
給与:40JT~

③経理

サービス@JKT
条件:4大卒
日常会話英語ORイ語
経理業務の基礎知識
給与:30JT
交通費支給

④金型技術者
製造@チカラ
条件:10年以上の技術経験
管理または技術指導経験
給与:40JT~50JT

⑤ゲストリレーション
サービス@チカラ
条件:4大卒、日常会話英語
ビジネスマナー
給与:15JT~24JT+住居手当

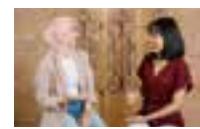
【お問合せ先】

問 PERSOL Indonesia
住 Mayapada Tower, 6th Floor
Jl. Jend. Sudirman Kav 28
☎ 021-5211-873
✉ info@persolid.com
✉ kayo_kobayashi@persolid.com
(小林)

4月3日(日)初級者向け
インドネシア語eラーニングプログラムリリース!

受講生募集中!

充実した駐在生活を送るため、日常生活に絶対必要なフレーズや
単語を日本語で解説している動画を見ながら、最短2ヶ月で習得できる!
レッスンの後は先生と少人数オンラインレッスンで会話力を高める!
ビジネスマン、専業主婦大歓迎! ご興味がある方は公式サイトまで!



PT Worldnesia Semesta Bahasa Citywalk Sudirman Level 2 Central Jakarta, 10220 ☎ 0821-2555-2556 www.worldnesia.com



日東工器の「省力・省人化」の技術は、使う人の視点に立って、
作業をよりスムーズにすることを手助けします。

ジャカルタに
事務所開設

● 現地で日東工器製品が入手できます



お気軽に
お問合せください



✉ info.jkt@nitto-kohki.jp

(インドネシア事務所共有アドレス)

NITTO KOHKI CO., LTD.

日東工器株式会社 インドネシア事務所



NITTO KOHKI CO., LTD.

Indonesia Representative Office

Centennial Tower 35th Floor
Jl. Jend. Gatot Subroto Kav. 24-25,
Jakarta 12930, Indonesia

Tel: +62-21-2953-9500

E-mail info.jkt@nitto-kohki.jp
Web www.nitto-kohki.co.jp/network/

日立産業機器

HITACHI
Inspire the Next

モータ 配電機器 インバータ コンプレッサ IJP ホイスト

エアコンプレッサ



省エネの頂点へ

インバータコンプレッサ、台数制御で
さらなる省エネを実現します。



Hitachi Industrial Equipment Systems Co., Ltd.

PT. Hitachi Asia Indonesia

Mr Yuji Kobayashi (Sales)

Mr Taku Sakamoto (Technical)

yuji.kobayashi.ht@hitachi.com

taku.sakamoto.rw@hitachi.com

インドネシアのニュースを 声でお届け!

LINE[®]で、
音声ニュース配信
始めました。
アプリなしでもOK!
流し聞きもOK!



え! “オミクロン株警戒”第6波に備えて 日本からの遠隔現場サポートを!?

現場の稼働状況を スマートグラス でLive動画レポート

無料トライアル
絶賛実施中!

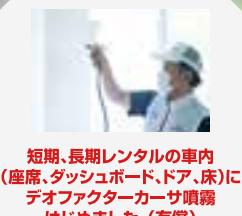


100%ハンズフリー 高度な音声制御

PT. Mobile Innovation Indonesia ☎ 0812-9254-9447 (日本語対応/WA可) ☎ info@mobileinnovation.co.id
製品説明についてはこちらよりご覧頂けます▶

mobrent X DEO FACTOR[®] Casa deodorant & bacteriostatic

独自の新型コロナ対策



短期、長期レンタルの車内
(座席、ダッシュボード、ドア、床)に
デオファクターカーサ噴霧
はじめました。(有償)



抗ウイルス加工

デオファクターカーサは
100%天然ミネラルベースの液体で、
新型コロナウイルスを含むウイルスや
バクテリアを不活性化します。

日本での繊維製品における試験に合格し
SEKマークも取得しています。



チカラソ: 0821-1464-8713 ☎ sato@mobirent.id (佐藤 / サトウ)
ジャカルタ: 0812-9850-3632 ☎ kinuko.kuge@mobirent.id (久下 / クゲ)
モビレント www.mobirent.co.id PT AUTORENT LANCAR SEJAHTERA

生産効率UP+品質向上+人件費削減



インドネシアで17年の実績!!

製造

梱包

倉庫管理

フォークリフト
オペレーター

オムニバス法により製造過程の全てがアウトソーシング可能に。
現地で培ったノウハウで、満足度UPをお約束します。

PT. IKEDA INDONESIA ☎ 021-539-7473 (事務所)

住所: Jl.M.H.Thamrin, Kel.Panunggangan, Kec.Pinang, Kota Tangerang, Prop.Banten 15143

お問い合わせ

☎ 0811-943-878 (守) メール: mori-hisashi@ikeda-kogyo.co.jp

IT/DXに関するご相談は 私たちにお任せ下さい!!

日本ユニシス(BIPLOGY)グループ

詳細はHPより▼



PT. Indivara Sejahtera Mandiri ☎ tetsuya.araki@indivaragroup.com
荒木(日本語・English) ☎ 081-1137-7660 (WA), Wiendy(Indonesia・English) ☎ 0877-4129-8337 (WA)

ヒュームコレクター

ヒュームレーザ[®]

“ヒューム”と“におい”的捕集に



ヘッドライトの
加工時の集じん



手作業でのジュラコンへ
マーキング時の集じん



ペアリングへのレーザーの
加工時の集じん

Showa Denki Group
昭和電機株式会社

エンジニアリング海外営業部
www.showadenki.co.jp/en/

インドネシア専用mobile: +62-811-8759-841
〒574-0052 大阪府大東市新田北町1-25
電話: +81-72-871-1511 FAX: +81-72-870-7243
E-mail: web-info@showadenki.co.jp



Moving in new ways. — MAGOKORO Company —

SDG
Showa Denki Group

日東精工の

EV化、脱炭素化支援ねじ



ねじ切粉粘着ねじ
CPグリップ



ゆるみ止め機能付き
セルフタッピンねじ
シリーズ

- 粘液封入マイクロカプセルが締結時の切粉をキャッチ
- プリント基板や電子部品でのセルフタッピングを支援

- 座金をなくし炭素削減支援
- めねじ加工やナットをなくし炭素削減支援

★ ますます増える電子部品化や、
求められるカーボンニュートラルを「ねじ」で支援 ★



PT. INDONESIA NITTOSEIKO TRADING

【木田】 0811-8853-808 kida@nittoindonesia.co.id
【デディ】 0813-1090-0478 deddy@nittoindonesia.co.id
【ラフマ】 0857-2969-3833 rahmat@nittoindonesia.co.id

オランダ首相、
イ独立戦争での
残虐行為を謝罪



述べ、インドネシアに驚きが走った。また同年、オランダ政府は一部の犠牲者遺族に補償金を支払うと発表した。今回の調査結果に対するルツテ首相の対応が期待されている。

オランダのマルク・ルッテ首相は2月17日、インドネシア独立戦争（1945～1949年）時のオランダ軍による過度の武力行使について謝認め、インドネシアに謝罪した。

その前日、オランダ政府の資金提供により2017年から実施され

ていた両国の専門家らによる調査結果が明らかになつた。これによる

と当時、オランダ軍は頻繁な過度の暴力、法

的手続きなしの処刑、

虐待と拷問、非人道的

な状況下での拘禁家

や村の焼き払い、大量

逮捕と拘留などを行つ

ており、これらをオランダ政府が容認していた

といつ。

過去にはオランダ駐

インドネシア大使が一部

の処刑について謝罪し、

犠牲者遺族に補償金

が支給された。2020年にはウイレム・アレ

クサンダー国王が過度

の暴力について謝罪を

穴吹興産株式会社
不動産関連
子会社を設立

総合不動産会社の
穴吹興産は10日、イン

ドネシアに子会社を設

立すると発表した。

同社は2018年に

現地法人を設立し、戸

建開発などの不動産

開発事業を展開して

きたが、不動産関連事

業の拡大を図り子会

社を設立する。

新会社のアナブキ・

マーケティング・インド

ネシアの資本金は10

0億ルピア（約80百万

円）で、2022年7月

の設立を予定している。

（写真：穴吹興産）



マートやガルタのミニソリンスタンントはジャ

換することができる。

スワップポイ

トで、バッテリーをわずか9秒で交換するこ

とができる。

リーグ（ウイルスの恒常

移行措置の二環でもあるとしている。

ミック（ウイルスの恒常

的生存状態）への段階的

な移行措置の二環でもあるとしている。

M延長は、オミクロン株

広がりへの予測的措置

であり、パンデミック（世

界的流行）からエンデ

ミック（ウイルスの恒常

的生存状態）への段階的

な移行措置の二環でもあるとしている。



Instagramに登録して
お役立ち情報やグルメ情報などを
今すぐGETしよう!

フォロワー1,000人突破!

Follow me! /

[お役立ち情報からグルメ情報などを配信]
#ジャカルタ生活 #インドネシア生活情報
#レストラン情報 #デリバリーサービス
#隔離ホテル #ショッピング #日系クリニック

facebookで をタップ! / で をフォロー!

ジャカルタをもっと楽しく暮らすために在留外国人や在住者の方々に、実用的な生活に役立つ情報を提供しています。

「ジャカルタ駐在生活をもっと楽しく、快適に」現地生活にかかる情報や、ジャカルタの今をお伝えします。



PT. YAMATO
INDONESIA
FORWARDING

海外もオフィス移転も
引越しは
クロネコヤマトへご相談ください



日本人スタッフが下見からお引越し当日まで対応。

- ・ご帰国後6ヶ月経過後も、特別措置によりお荷物発送可能!
- ・ご本人不在でも、日本人スタッフによるリモート引き取り可能!
- ・またコロナ禍で一時帰国ができない方へ、日本から生活支援品の輸送についてご相談承ります!

0812-8650-4493 moving@yamato.co.id

www.meyz.co.id GANDARIA 8 OFFICE TOWER Lt.6 Unit I
Jl. Sultan Iskandar Muda No.10 Kebayoran Lama Utara Jakarta Selatan 12240



コロナ禍でも迅速にビザ取得を サポート致します!!

BKPM(投資調整庁)からの推薦状取得/新規312就労ビザ取得サポート

以下のことでお困りではありませんか?

詳細はお電話、又はメールにて

- ◆ 多種多様なビザの取得:(ワーキングビザ、配偶者ビザ、シルバービザ、学生ビザ、シングルビザ、数次ビザ)
- ◆ スカルノハッタ空港での入国サポートサービス
- ・就労ビザ(RPTKAからeVISA発給まで)10営業日、約2週間で取得可能

弊社サービス

Index 211(Single visa), Index 212 (Multiple Visa),
Index 312(Working Permit Visa),
Index 317(Spouse Visa), Index 319 (Silver Visa)

各種ビザ取得料金は、弊社までお問い合わせ願います。



ご連絡お待ちしております

Office Tel : 021-2708-2977 / 021-2708-2978
+62-813-1430-8195 (英語、イ語:Daniel)
+62-858-3194-8888 (日本語:遠藤)

Email : endo.fuyuki@meyz.co.id / daniel.hwang@meyz.co.id
kangmi.kim@meyz.co.id



海外引越しの クラウンライン

お引越しシーズン到来!



日本人スタッフがご自宅までお伺いし対応させていただきます。
女性スタッフ常駐。女性のお客様もご安心ください。

ジャカルタ (021)570-5111 スラバヤ (031)734-8333

Email : hikkoshi@crownline.co.id 担当 : 白柳・佐藤・金森・澤本



製造/事務派遣が可能に

オムニバス法施行により、これまで制限されていた人材派遣に関する規則が撤廃され、
製造コア工程、エンジニア、事務スタッフなどの人材派遣が可能となりました。

コロナ禍において雇用方法を再検討されるお客様も多いと思いますが、
この機会に導入をご検討されませんか?

労働組合へのご説明等も含め、弊社にてサポート致します。

フレキシブルな雇用を検討したい

コストダウンを図りたい

雇用リスクを軽減したい

組織を強化したい

最短1日から可能です。まずはお気軽にご相談ください。

hamada@os-selnajaya.com 電話番号 0878-8943-2189 (濱田)



ジャカルタオフィス

Menara Astra, 55th Floor,
Jl. Jendral Sudirman, Kav. 5-6,
Jakarta, 10220
+62-21-5059-5020

海外30か国国内7拠点



チカラソ支社 カラワソ営業所 バンドゥン支社

ジャカルタ 研修センター レンパン 研修センター

人材サービス

・人材紹介・人材派遣・業務請負・技能実習生

経営サポート

・会社設立・許認可申請・給与計算
・人事コンサルティング・ビザ

教育・言語

・英語&インドネシア語レッスン
・日本語教育・学校
・通訳・翻訳・留学サポート

インドネシアの最新ビジネス情報を配信しております。

配信をご希望の方はQRコードを読み取った後、

お客様情報をフォームに記入ください。



ジャカルタの不動産情報一覧



価格競争力と顧客満足度に自信があります。
最適な住居及びオフィスを紹介させていただきます。

<賃貸物件 月額家賃(税抜)>
オフィス
Rasuna Said周辺オフィス
Rp150,000(サ込)/m²~

アパート
① アンダマヤ
2B Rp.33M(131m²)~
② District8
1B Rp.22M (70m²)~
③ プラザレジデンス
1B Rp.37M (80m²)~
④ ボタニカ
2B Rp.28M(157m²)~
⑤ 1パークアベニュー
2B Rp.25M (137m²)~
⑥ ラ・メゾン・パリット
2B Rp.32M (137m²)~
⑦ セテアブディ SkyGarden
2B Rp.17M (93m²)
⑧ ポッドゥ イダ Golf APT
2B Rp.28M (185m²)~
⑨ ポッドゥ イダ Residence
1B Rp.22M (80m²)~
⑩ サウスヒルズ
1B Rp.15M (68m²)~
⑪ パクボノ スプリング
2B Rp.32M (148m²)~
⑫ パクボノ ハウス
2B Rp.30M(117m²)~
⑬ パクボノ ピュー
2B Rp.26M (140m²)~
⑭ パクボノ レジデンス
2B Rp.28M (140m²)~

※成約＆紹介特典多数あり

【お問い合わせ先】
■ BSI Property
□ 021-2903-9787
□ 021-2933-0385
□ 0812-8125-5907(日本人)
✉ info@bsi.asia
🌐 https://bsi.asia



CROWN AGENCY™
ジャカルタでもカランでも安心、信頼のクラウンへ!
「物件見学は土、日曜も対応(予約のみ)」
「日本人の好みに合った豊富な物件数が自慢!」
「納得の物件が見つかるまで何度もご案内致します!」

ジャカルタ単身者向け物件
★Denpasar Residence
モール隣接、買い物至便
1BR(53m²) Rp.13Juta~

★Pondok Indah Residence
モールへ徒歩圏内の新築物件
1BR(80m²) Rp.20Juta~

★Sahid Sudirman Residence
City Walk, パパイア徒歩圏内
1BR(58m²) Rp.14Juta~

★Casa Grande Residence
モールへ徒歩圏内、カラン向
1BR(51m²) Rp.13Juta~

★Branz Simatupang
南高速至近の新築物件
1BR(64m²) Rp.18Juta~

その他、格安物件多数あり
お気軽にお問い合わせ下さい
✉ info@crownagency.id

【お問い合わせ先】
問 CROWN AGENCY™
担当: 家本、大盛、友綱(カラン)
住 Thamrin Res.Ruko #A09
Jl.Kebon Kacang Jakarta
☎ 021-2357-9858(9line)
☎ 081-1145-9858(日本人)
🌐 https://crownagency.id

御帰国の際の不用品買取り
家電、家具、日用品等、無料査定
☎ 0813-9843-0604(大盛まで)



チカランでのお部屋探しは、当社へお任せ!
24時間日本語対応可能です!
オンライン内覧受付中

仲介手数料は頂けません!
ご入居後のトラブルも対応
お食事券、マッサージ券&お買い物券をプレゼント!
ディスカウント Rp 2,000,000まで!
1か月から賃貸可、交渉可

★TRIVIUM TERRACE
1BR 38m²
Rp8,5Juta/月 80juta/年
1BR 55m²/2BR 58m²
Rp14Juta/月 132juta/年
2BR or 3BR 75m²
Rp22Juta/月 210juta/年
日本人学校まで車で約15分
スーパー・マーケット、レストラン徒歩圏内
ゴルフ練習場徒歩圏内

★ORANGE COUNTY
Studio 35m²
約Rp12Juta/月~ 約 102Juta/年~
1BR 41-57m²
約Rp14Juta/月~ 約 126Juta/年~
2BR 49-103m²
約Rp22Juta/月~ 約 199Juta/年~
3BR 89-134m²
約Rp33Juta/月~ 約 314Juta/年~
家族向けユニット、プライベートガーデン付き
構内のレストラン、スーパー、酒屋、銀行など
大浴場、ジム、プールあり
日本人学校まで車で約10分

ハウスキーピング、ランドリー等 サービス
提供可能

【お問い合わせ先】
問 PT. Akazora Dinamis Mandiri
🌐 www.akazoraproperty.com
✉ tr.akazora@gmail.com
☎ 822-1016-6611
☎ 822-1016-6622
LINE ID: @akazora



ジャカルタでの不動産探しは東京不動産まで。

★インドネシア不動産
仲介業者協会 (AREBI)
★シガボル不動産協会 (CEA)
★宅地建物取引士 (日本)

有資格者がご案内します。

★ Denpasar Residence ★
1B (59m²) 約Rp 11Juta~
★ Residence 8 Senopati ★
1B (76m²) 約Rp 16Juta~
★ Setiabudi Sky Garden ★
2B (79m²) 約Rp 14Juta~
★ South Hills ★
2B (87m²) 約Rp 19Juta~
★ Casa Grande New Tower ★
2B (76m²) 約Rp 20Juta~
★ Pondok Indah Residence ★
1B (80m²) 約Rp 19Juta~
★ Gandaria Heights ★
1B (59m²) 約Rp 13Juta~
★ District 8 SCBD ★
1B (70m²) 約Rp 25Juta~
★ BRANZ Simatupang ★
2B (125m²) 約Rp 22Juta~
★ One Park Avenue ★
2B (138m²) 約Rp 26Juta~
★ La Maison Barito ★
2B (128m²) 約Rp 28Juta~

★ Trivium Terrace ★
2B (56m²) 約Rp 15Juta
※チカランエリアのアパート、事務所も取り扱っています。

【お問い合わせ先】
問 PT. Tokio Properti
Servis Jakarta/東京不動産
☎ 021-720-1103
☎ 081-7007-3175
✉ hara@tokio.co.in
担当: 原



☆お部屋探しのプロ!☆
内覧から入居迄日本語で安心
【仲介手数料は頂きません!】
他社で1ヶ月かかるところ弊社は無料で請け負います!!!

☆頂いた条件で物件のご提案
☆ご入居後のトラブルも対応
☆ご退去まで安心徹底サポート
☆日本人スタッフ5名常駐

●●●●●特報●●●●●

オススメ物件多数!!

SOUTH HILLS (Rasuna Sahid)
単身者、ご夫婦に大人気!
1BR \$1300~、2BR \$1500~
最寄りのモール(Kuningan City)
まで、驚愕の徒歩55秒!!!

ANANDAMAYA RESIDENCES
ご夫婦に大人気!!!
2BR \$2600~、3BR \$3200~
徒歩圏内にスティルマン通り、
MRT Setiabudi 駅、パパイア
など最高の立地条件!!!

▲弊社管理物件アーケストリウス
朝は日替わり和食サービス♪
アーケスタンムリンがOPEN!
MRT駅へは驚愕の徒歩4分!
www.arcsguesthouse.com
担当:坂井 ☎ 0878-8071-5917

▲チカラン物件も多数ご用意
お引越しの際はご相談を!
担当:ハリム ☎ 0822-9882-8029
maisonilham@gmail.com

【お問い合わせ先】
先ずwebで問い合わせを
🌐 www.maisonmap.com
担当:長山
☎ 0822-2068-7756
✉ maisonnagayama@gmail.com



ジャカルタ市内のほぼすべてのアパート・オフィス物件を取り扱っております。



お気軽に
お問い合わせ
下さい

インドネシア不動産協会(AREBI)所属にて
インドネシアの宅地建物取引士がご案内致します。

PT BSI TEL : 021-2903-9787 MAIL : info@bsi.asia

日本人向けインドアゴルフスクール

トライアルレッスン受付中

JJC会員の方・ジャカルタ新聞購読者の方はトライアル半額!



お問い合わせは、予約専用LINEもしくはメールまで
✉ info@j-golfacademy.com
ジャカルタゴルフアカデミー ▶今すぐ検索!

笹木プロ ☎ 082111772925

LINE ID(予約専用):golfacademy



中山プロ ☎ 081316914033

LINE ID(予約専用):golfacademy2



スナヤンアルカディア2階
レッスン受付中!!

アパート探しをお考えのお客様へ
私達、クラシアホームズがお手伝いいたします!

ジャカルタでの賃貸仲介歴6年以上のスタッフが皆様のジャカルタでの生活をサポートします。



Citylofts Sudirman, Unit 2326
Jl. KH. Mas Mansyur No. 121, Jakarta 10220
☎ (+62-21)-2970-4075 ✉ contact@clasiahomes.com

LINEのお友達登録で
最新情報をチェック▼



コロナ禍により
お得物件続々登場!

各物件の価格は
WEBサイトに掲載しているので
詳細はQRコードを
スキャンしてね!!

ジャカルタで予算USD1,000 前後で
賃貸可能な物件はこちら▼

<https://lifenesia.com/?p=17047>



原 崇司
インドネシア不動産
仲介協会 (AREBI) 所属



東京不動産
PT. TOKIO PROPERTI SERVIS JAKARTA

hara@tokio.co.in(担当:原)
+62-21-720-1103 / +62-81-7007-3175



日本式 大浴場
サウナ

その他施設 / サービス

- ・日本食レストラン
- ・プール・スポーツジム
- ・ブレイグランド (テニス、バスケット、フットサルコート有り)
- ・ミニマート
- ・近隣への無料シャトルサービス

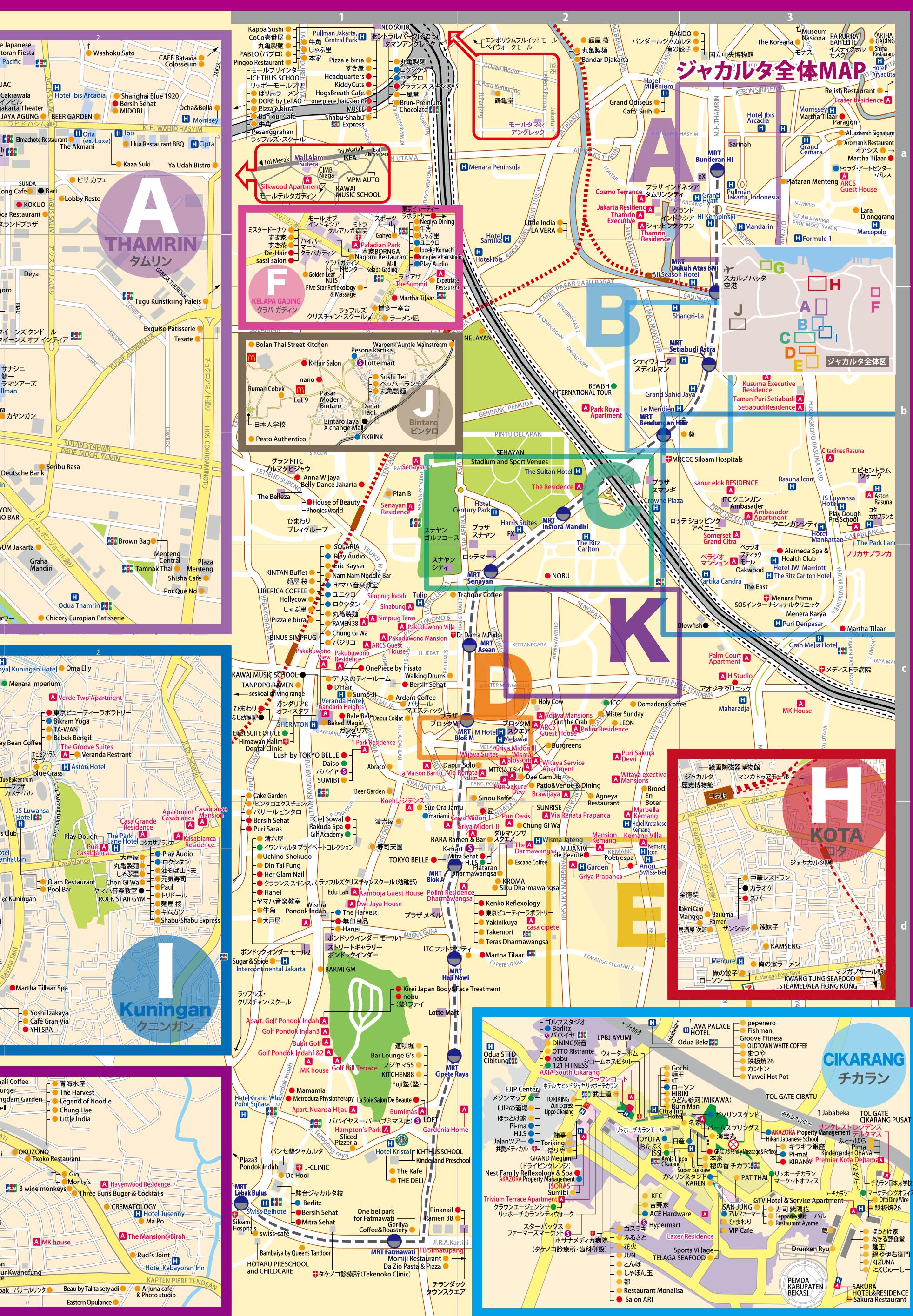
新ミニマート、Rhythm Mart (リズムマート)近日オープン!!



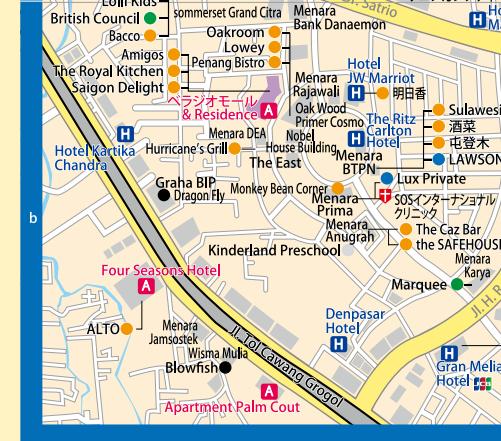
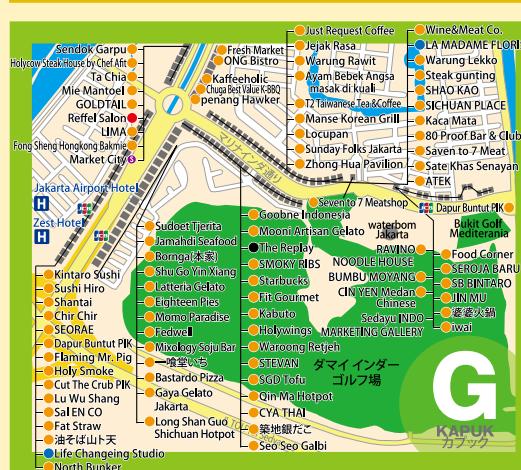
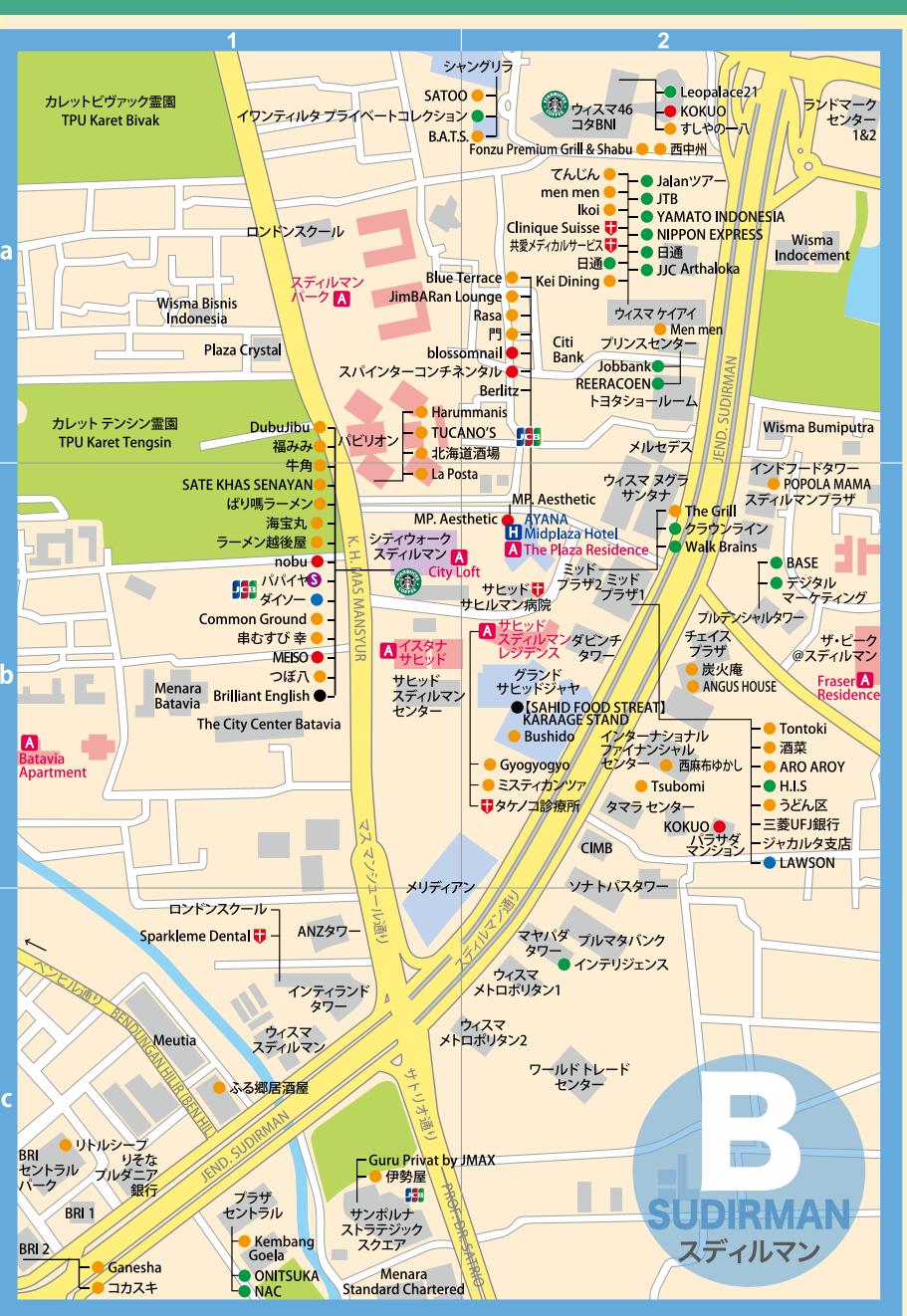
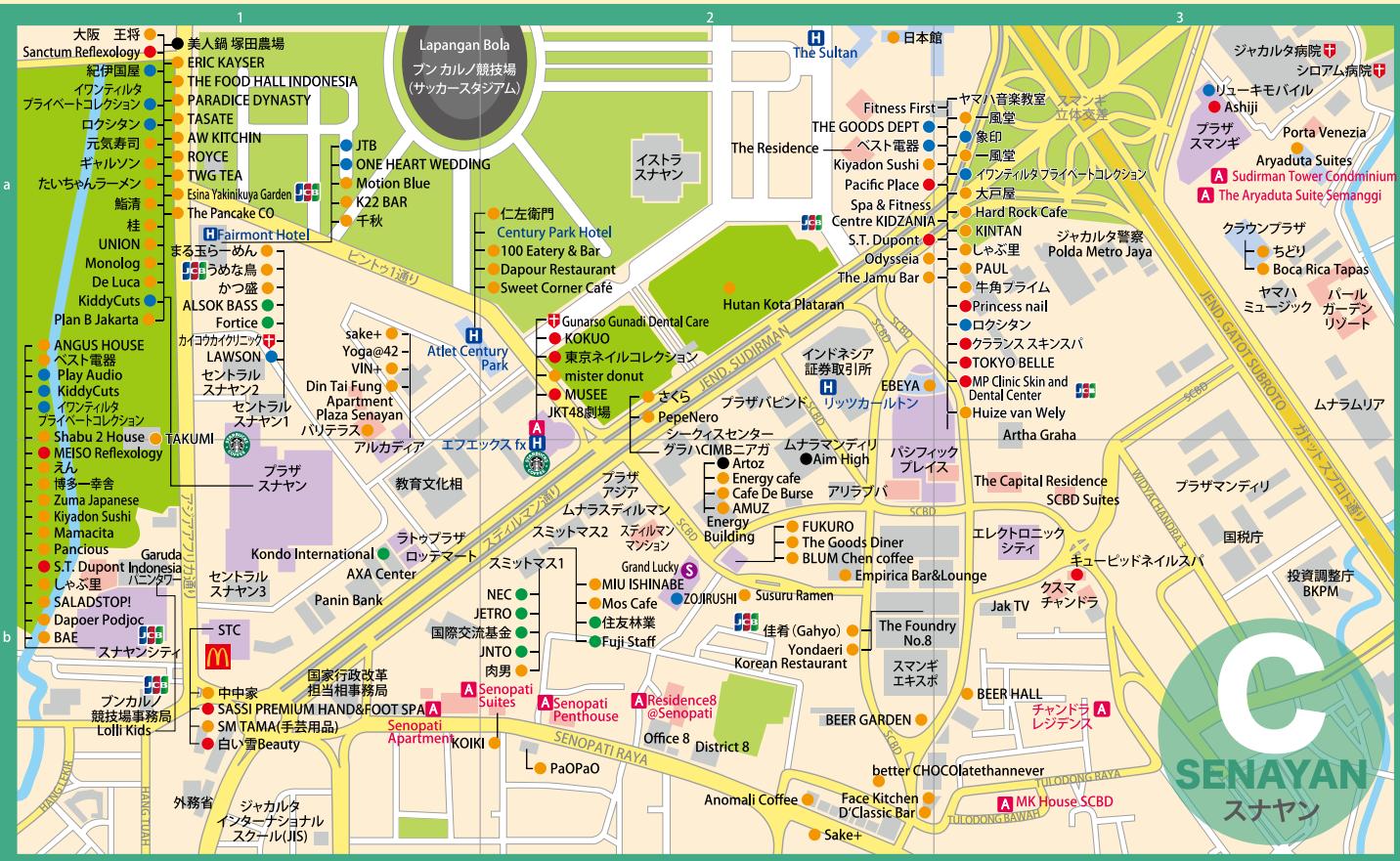
ふじわら Rhythm Mart FALCON BASS

Development by selfz sinarmas land

0858-1030-9233 (日本語) 0881-1380-578 (英・イタリア語)
KOTA DELTAMAS COMMERCIAL LOT SECTOR 1 NO. 6
JL. TOL JAKARTA CIKAMPEK KM 37 CENTRAL CIKARANG, BEKASI, WEST JAVA 17530



ジャカルタ全体MAP



即入居可、入居見学受付中

チカラニエリアにある高品質な
家具や家電付きサービスアパートメント。
1LDK(44m²~)、2LDK(79m²~)、3LDK(112m²) の
お部屋をご用意しております。



皆様のご希望に合わせて単身の方からご家族まで安心して過ごせます。

室内備品

WIFI、テレビ、冷蔵庫、電子レンジ、調理器具、食器類、洗濯干し、ハンガーウォーター、セーバー、セーフティーボックス、アイロン&アイロン台、ハンガードライヤー、洗濯機(オプション)

共有設備&サービス

大浴場、サウナ、フィットネス・ジム、ランドリールーム、ラウンジ、インフィニティースイミングプール、スカイガーデン、自転車貸出、無料送迎など

敷地内テナント

レストラン(カフェ&Meal OTTO)、ミニマーケット、キラナスバ、クイックランドリー



MERAKEY
HOSPITALITY
by Mustika

日本語お問合せ先: 0813-1129-5944 (英語・インドネシア語 / WA可)
✉ rm_merakey@mustikaland.com
🌐 mustikagolfresidence.com
インドネシア語: 0813-8062-7911 (Widya / WA可)
✉ cm.merakey@mustikaland.com
Jl. Arifin C. Noor Kav A3A Mekarmukti Cikarang Utara, Bekasi



オレンジカウンティチカラニ

IC34km地点 高速出入口
リッポーと三菱によって開発 / 施工 鹿島建設

施設

大浴場(半露天風呂あり)、ジム、プール
スーパーマーケット、レストラン
24時間日系警備会社によるセキュリティ
(ALSOK BASS)

ユニット

5つ星ホテルクラスの家具、戸別浄水器付き
単身・家族向けの広々としたユニット
食器洗浄機付きのキッチン
バスタブ付き、日本式ウォシュレット
プライベートガーデン

サービス

24時間日本語対応、施設内での部屋の移動可能
電気・水道(オプション)
ハウスキーピング・ランドリー(オプション)
食事・ゴルフ・食料品のバウチャー(オプション)



AKAZORA
PROPERTY MANAGEMENT
www.akazoraproperty.com
T/WA:+62 822-1016-6611

MAISON MAP メゾンマップ不動産

メゾンマップは2000年創業のジャカルタ老舗日系不動産です。

「効率的なアパート探し」をモットーに
駐在員の暮らしをサポートしています。

スピード第一



チカラニ方面可

Rp 仲介手数料無し!

PT. MAISON MAP PROPERTY



お問い合わせ 川瀬 0812-8938-4553 / maisonjktkawase@gmail.com

週刊lifenesia公式 Instagram

フォロワー1,000人突破!



[お役立ち情報からグルメ情報などを配信]
#ジャカルタ生活 #インドネシア生活情報
#レストラン情報 #デリバリーサービス



覗いてみよう!

LOND × CIEL SOWAL SALON BARBER EYELASH NAIL



Premium Japanese Salon In Jakarta



ワンカラー 300K→210K
プロモーションで30%OFF

デザインネイル +50K~200K
(オプション)

*キューティクルケア込み

*ハンド・フット同料金

*ネイルオフ&ケアは自店施術150K.

他店施術200K~

フットスパ (30分~) 200K~

ネイルケア 150K

日本人ネイリスト監修のネイリストが
お待ちしております!

INSTAGRAM
londbycielsowl



ワンカラーネイル+クイックスパ30分

Rp. 650K→Rp. 325K

SALON CIEL SOWAL
Radio dalam 店 (毎週火曜も営業中)
☎ 0821-7775-2016

LOND by CIEL SOWAL
Sudirman 店
☎ 0822-9888-5103



ホームページ ▲ LINE登録はこちら▲

オンライン内見受付中

政治社会
国際線直行便、
徐々に再開
バリ島への

ダ市などのATM6ヶ所から不正に現金を引き出したとして、ATM修理作業員の男性(29)を逮捕した。

昨年9月に銀行から「ATMが壊されずに現金が奪われている可能性がある」と通報を受け捜査を進めていたところ、1月上旬に撮影された防犯カメラの映像から男性の関与が浮上した。

容疑者の男性は、ATMを保守点検する知識を悪用して犯行を

続け、被害総額はおよそ24億ルピアにのぼった。

また奪った金でヘリコプターをチャーターしてバリ島への直行便は、シンガポール航空が2月3日から再開した。

2月18日までに639人の観光客がバリ島を訪れたが、そのうち46人がシンガポール航空を利用して入国した。

政府は入国後の隔離期間を4月から完全に撤廃するとの計画を発表したが、現在は指定施設での3日または5

日の隔離が必要となつて

いる。またバリ島の一部のホテルでは、部屋の中だけなくジムやプールなどの許可されたエリア内で隔離期間を過ごす「ウォームアップバケーション」と呼ばれる仕組みが適用されている。

アチエの学生400人を

疑いで捜査

アチエ州警察は、教育

奖学金の受給条件を

満たしていない可能性

がある大学生の捜査に

乗り出した。対象と

なっているのは約400

人で、インドネシア国家

警察と汚職撲滅委員会

(KPK)の指揮のもと

検査を行う。

また奖学金の不正受

取は2月18日、サマリン

察は2月18日、サマリン

給には仲介者が関与し

ATM作業員が

不正引き出し

被害総額24億ルピア

政治社会

東カリマンタン州警

察は2月18日、サマリン

所から不正に現金を引き出したとして、ATM修理作業員の男性(29)がいる」と通報を受け捜査を進めていたところ、1月上旬に撮影された防犯カメラの映像から男

性の関与が浮上した。

容疑者の男性は、ATMを保守点検する知

識を悪用して犯行を

続け、被害総額はおよそ24億ルピアにのぼった。

また奪った金でヘリコプ

ターをチャーターしてバ

リ島への直行便は、シンガポール航空が2月3日から再開した。

2月18日までに639人の観光客がバリ島を訪れたが、そのうち46人がシンガポール航空を利用して入国した。

政府は入国後の隔離

期間を4月から完全に

撤廃するとの計画を発表したが、現在は指定

施設での3日または5

日の隔離が必要となつて

いる。またバリ島の一部の

ホテルでは、部屋の中だけなくジムやプールなどの許可されたエリア

内で隔離期間を過ごす

「ウォームアップバケ

ーション」と呼ばれる仕組みが適用されている。

アチエの学生400人を

疑いで捜査

アチエ州警察は、教育

奖学金の受給条件を

満たしていない可能性

がある大学生の捜査に

乗り出した。対象と

なっているのは約400

人で、インドネシア国家

警察と汚職撲滅委員会

(KPK)の指揮のもと

検査を行う。

ATMが壊されずに現金が奪われている可能性がある」と通報を受け捜査を進めていたところ、1月上旬に撮影された防犯カメラの映像から男

性の関与が浮上した。

容疑者の男性は、ATMを保守点検する知

識を悪用して犯行を

続け、被害総額はおよそ24億ルピアにのぼった。

また奪った金でヘリコプ

ターをチャーターしてバ

リ島への直行便は、シンガポール航空が2月3日から再開した。

2月18日までに639人の観光客がバリ島を訪れたが、そのうち46人がシンガポール航空を利用して入国した。

政府は入国後の隔離

期間を4月から完全に

撤廃するとの計画を発表したが、現在は指定

施設での3日または5

日の隔離が必要となつて

いる。またバリ島の一部の

ホテルでは、部屋の中だけなくジムやプールなどの許可されたエリア

内で隔離期間を過ごす

「ウォームアップバケ

ーション」と呼ばれる仕組みが適用されている。

アチエの学生400人を

疑いで捜査

アチエ州警察は、教育

奖学金の受給条件を

満たしていない可能性

がある大学生の捜査に

乗り出した。対象と

なっているのは約400

人で、インドネシア国家

警察と汚職撲滅委員会

(KPK)の指揮のもと

検査を行う。

ATMが壊されずに現金が奪われている可能性がある」と通報を受け捜査を進めていたところ、1月上旬に撮影された防犯カメラの映像から男

性の関与が浮上した。

容疑者の男性は、ATMを保守点検する知

識を悪用して犯行を

続け、被害総額はおよそ24億ルピアにのぼった。

また奪った金でヘリコプ

ターをチャーターしてバ

リ島への直行便は、シンガポール航空が2月3日から再開した。

2月18日までに639人の観光客がバリ島を訪れたが、そのうち46人がシンガポール航空を利用して入国した。

政府は入国後の隔離

期間を4月から完全に

撤廃するとの計画を発表したが、現在は指定

施設での3日または5

日の隔離が必要となつて

いる。またバリ島の一部の

ホテルでは、部屋の中だけなくジムやプールなどの許可されたエリア

内で隔離期間を過ごす

「ウォームアップバケ

ーション」と呼ばれる仕組みが適用されている。

アチエの学生400人を

疑いで捜査

アチエ州警察は、教育

奖学金の受給条件を

満たしていない可能性

がある大学生の捜査に

乗り出した。対象と

なっているのは約400

人で、インドネシア国家

警察と汚職撲滅委員会

(KPK)の指揮のもと

検査を行う。

ATMが壊されずに現金が奪われている可能性がある」と通報を受け捜査を進めていたところ、1月上旬に撮影された防犯カメラの映像から男

性の関与が浮上した。

容疑者の男性は、ATMを保守点検する知

識を悪用して犯行を

続け、被害総額はおよそ24億ルピアにのぼった。

また奪った金でヘリコプ

ターをチャーターしてバ

リ島への直行便は、シンガポール航空が2月3日から再開した。

2月18日までに639人の観光客がバリ島を訪れたが、そのうち46人がシンガポール航空を利用して入国した。

政府は入国後の隔離

期間を4月から完全に

撤廃するとの計画を発表したが、現在は指定

施設での3日または5

日の隔離が必要となつて

いる。またバリ島の一部の

ホテルでは、部屋の中だけなくジムやプールなどの許可されたエリア

内で隔離期間を過ごす

「ウォームアップバケ

ーション」と呼ばれる仕組みが適用されている。

アチエの学生400人を

疑いで捜査

アチエ州警察は、教育

奖学金の受給条件を

満たしていない可能性

がある大学生の捜査に

乗り出した。対象と

なっているのは約400

人で、インドネシア国家

警察と汚職撲滅委員会

(KPK)の指揮のもと

検査を行う。

ATMが壊されずに現金が奪われている可能性がある」と通報を受け捜査を進めていたところ、1月上旬に撮影された防犯カメラの映像から男

性の関与が浮上した。

容疑者の男性は、ATMを保守点検する知

識を悪用して犯行を

続け、被害総額はおよそ24億ルピアにのぼった。

また奪った金でヘリコプ

ターをチャーターしてバ

リ島への直行便は、シンガポール航空が2月3日から再開した。

2月18日までに639人の観光客がバリ島を訪れたが、そのうち46人がシンガポール航空を利用して入国した。

政府は入国後の隔離

期間を4月から完全に

撤廃するとの計画を発表したが、現在は指定

施設での3日または5

日の隔離が必要となつて

いる。またバリ島の一部の

ホテルでは、部屋の中だけなくジムやプールなどの許可されたエリア

内で隔離期間を過ごす

「ウォームアップバケ

ーション」と呼ばれる仕組みが適用されている。

アチエの学生400人を

疑いで捜査

ウィルスも除去できる浄水器

マルチピュア

飲み水もお料理も、
安心で美味しいお水

104項目の有害物質除去、
バクテリア99.9999%、ウイルス99.99%除去。
国際基準NSF認証



Aquaextra

キッチンに設置する、
飲料・調理用として
大活躍

Aquasilk

嫌な臭いも解消、
肌や髪への
刺激を低減

Aquasource

家全体を浄水に変換。
洗面室や洗濯水も
きれいなお水

PT.Gobel Dharma Nusantara

担当: 榎本

0812-1953-9288 enomoto@gdn.co.id



インドネシアのニュースを
声でお届け!

LINEで、
音声ニュース配信
始めました。

アプリなしでもOK!
流し聞きもOK!



PAGI PAGI POST
インドネシアビッグニュース、もっと楽しく。



あの曲がない!
とは言わせない!



本格 ブロックMの
ファミリーカラオケ



早めの来店がお得 17時から20時来店で
お会計 30%OFF

2時間飲み放題
350K (税込)

TOKYO NIGHT

Jl. Melawai 6 No.15, Tokyo Building 4th Floor

営業時間: 18時~(お昼は要事前予約) 0812-8348-999(WA) @toko_night2021

ACG School Jakarta

幼稚園 | 初等部 | 中高等部
Educate - Create - Innovate

学校見学

バーチャルガイドツアー、または
実際に来校されてのキャンパスツアーから
ご希望に合わせてお選びください。

今すぐご予約を!
jakarta.acg.edu.com



ジャバベカゴルフからの入居者特典

1. ゴルフ場までゴルフカートにて無料送迎
2. ドライビングレンジでのボール代割引
3. 4ヶ月メンバーシップ特別価格
4. プレイフィーフォルト価格

カワナゴルフレジデンス

リゾート感溢れるサービスアパートメント
ゴルフ場と緑に囲まれた快適な暮らし

入居者の健康をしっかりサポートいたします。
月12Jutaより入居者募集中。短期宿泊も可能です。

Get the GOLF Voucher

只今内覧のお客様に、ジャバベカゴルフ特別優待バウチャー進呈中

Weekday Rp.495.000

Sunday PM Rp.850.000

詳しくは、お電話で!

設備&サービス

- ① スタジオ (26.55m) 1ベッド (36.57m) 2ベッド (62m)
- ② 全室キッチン、バルコニー、家具、電化製品
- ③ 高速WIFI、ケーブルTV、日本語チャンネル
- ④ お部屋、ランドリーサービス
- ⑤ 大浴場、サウナ、コンビニ
- ⑥ スイミングプール、ジム
- ⑦ 買べる駄菓子



日本語でお気軽にお問い合わせ下さい。
0817-353928 (WA可)

Info@kawanagolfresidence.com
kawanagolfresidence.jp

Jl. Taman Golf Timur 1, Sertajaya, East Cikarang,
Bekasi, West Java 17630 TEL: (021) 6938 4867

A Joint Venture



あのセブ島英語留学で有名なブリリアントセブ・イングリッシュアカデミー、ベトナムでも実績No1 日系英語スクール「ブリリアント英会話」

大好評

無料体験レッスン受付中!!

重い腰
なかなか上がらない
そのアダタ!



今からでも間に合います!
諦める前にブリリアントを
お試しください!

英語が話せるようになる!
「ブリリアント英会話」

5つの
サービス

始めるなら今がチャンス!
今ならコロナ禍応援キャンペーンにより、
入会金&年会費無料!

シティウォーク校 0812-1241-0585 (日本語対応)

1 対面英会話レッスン

プロフェッショナルな
インドネシア人講師

圧倒的に多い会話量!
マンツーマン中心のレッスン!



2 オンライン レッスンへの 切り替え自由

3 NEW 英語日記添削サービス

英語が最短で話せるようになる秘訣は、自分の身の回りの事を英語で話せるようになることです。

ただ書いて添削してもらうだけじゃない! レッスン時に講師からフィードバックを貰い、

スピーキング能力向上! ノートなどの手書きデータでもOK! ※詳しい条件はお問い合わせください。

レッスン
満足度
95%
※自社アンケート
結果より



4 NEW イングリッシュショーケース

(プレゼン、スピーチの場を提供)
あなたのビジネスを英語で宣伝や、普段の成果をここで発揮できます。

英語が話せるようになる秘訣は、自分の身の回りの事を英語で話せるようになることです。

あなたのビジネスを英語で宣伝や、普段の成果をここで発揮できます。

あなたのビジネスを英語で宣伝や、普段の成果をここで発揮できます。

3 NEW 英語日記添削サービス

LINEを使ってサクッと出来る!



LINEを使ってサクッと出来る!

ビジネス英語コース、TOEICなどの
試験対策コースも受講可能!

初回無料体験レッスン実施中

マンツーマンレッスン

335,000IDR (1レッスン60分)

*General English 12回コース料金の1レッスン単価

平日21時まで営業、土日両日受講可能!

平日13~18時限定 昼割あり

予約システムで予約も簡単!

ネットで簡単に予約・キャンセルが出来ます

Web http://brilliant-jkt.com ブリリアント ジャカルタ 検索

Facebook ブリリアント英会話inインドネシア ※24時間受付中!

Email info@brilliant-jkt.com (日本語可)



Watchzoneの新ブランドコレクション「Furla」

セントラルパークモールにあるエレガントな時計を販売する「Watchzone」は、新ブランドコレクション「Furla」の発売を開始する。

問 Watchzone

IG : @watchzoneofficial

映画**劇場版呪術廻戦0の映画封切り**

「劇場版 呪術廻戦0」がまもなくインドネシアの映画館で放映を開始する。3月16日からCGVインドネシアで!



●あらすじ
幼少のころ、幼なじみの祈本里香を交通事故により目の前で失った乙骨憂太。「約束だよ 里香と憂太は大人になつたら結婚するの」怨霊と化した里香の呪いに苦しみ、自身の死を望む乙骨だったが、最強の呪術師・五条悟によって、呪術高専に迎え入れられた。そして、同級生の禪院真希・狗巻棘・パンダと出会い、乙骨はある決意をする。

問 CGV Indonesia

IG : www.cgv.id

IG : @cgv.id

ワークショップやイベント情報を掲載希望の方は
以下までメールにてご連絡ください。

classified@kiuplat.com

問 Jakarta Aquarium & Safari
☎ 021-2789-3435
住 NEO SOHO @Podomoro City Floor LG 101 - LGM 101 Jalan S. Parman Kav 28, Jakarta Barat
IG : @jakarta aquarium

グランドインドネシアで、WOW ACCオープン

ファストジュエリーブランド「WOW ACC」がグランドインドネシア・イーストモール3階にオープンした。

問 WOW ACC

IG : wowaccgrandindonesia

ショッピング**ユニクロとスタジオジブリのコラボレーション**

インドネシアのユニクロ全店舗に、スタジオジブリのUTコレクションが登場。トトロとねこバスのTシャツやトートバッグがある。

問 Uniqlo Indonesia

IG : @uniqloindonesia

支店をオープンした。外はカリカリ、中はやわらかく、お椀のような形をしたユニークなパンケーキ。

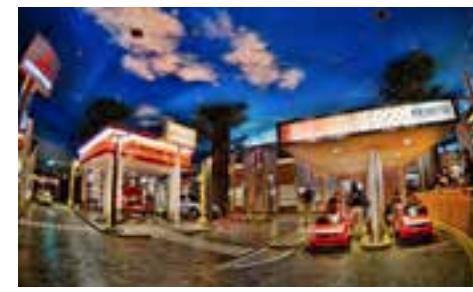
問 Baby Dutch

Pancake

☎ 0812-1338-5855 (WA)

住 Grand Indonesia, West Mall Lt.3A, Jakarta

IG : @babydutchpancake

**★ インフォメーション****ジャカルタでの最高の遊び場「キッザニア」**

室内テーマパーク「キッザニア」は、2歳から16歳の子供に職業体験型の遊びを提供する。

問 Kidzania Jakarta

☎ 021-5154-888

住 Pacific Place 6th floor, Jl. Jenderal Sudirman No. Kav. 52-53, SCBD, Jakarta Selatan

IG : www.kidzania.co.id

IG : @kidzaniajakarta

BCAカード利用で15%OFF

2022年12月31日まで、水族館「Jakarta Aquarium & Safari」ではBCAカード利用で入場料15%割引を受けることができる。魚や動物を見に行こう。

グルメ**FXスディルマンにサブウェイオープン**

FXスディルマン

モールのF1フロアに「サブウェイ」がオープンした。

問 サブウェイ インドネシア



住 FX Sudirman Mall, Jl. Jenderal Sudirman, Tanah Abang, Jakarta Pusat

IG : www.subway.co.id

IG : @subway.indonesia

クマンに新しいレストランオープン

昨年12月、クマンにアジア料理と洋食をコンセプトとした「Born and Bred」がオープンした。おすすめメニューはLA餃子、バターゴールバンドン、クリーミーチキンアボカド、バターエビサンライスなど。

問 Born and Bred

☎ 021-2271-8784

営 8:00~20:30 (L.O. 20:00)
住 Jl. Kemang Selatan I no. 38, Jakarta Selatan

IG : @bornandbred_jakarta

**Baby Dutch Pancake、ジャカルタにオープン**

バンドンに本店を構えるインドネシア初のダッчベイビーパンケーキショップ「Baby Dutch Pancake」がグランドインドネシアに



RAFFLES CHRISTIAN SCHOOL
To Learn, To Lead, To Love

枠数
限定

日本語でのオンライングループ相談会開催

相談希望の方は、
QRコードよりお申込みください▶

3月9日 水 ①13:00~13:30
プレスクール ②14:00~14:30

3月10日 木 ①13:00~13:30
小学部 ②14:00~14:30

3月11日 金 13:00~13:30
中等部 & 高等部



<https://forms.gle/saMZm9a3RmU71Dp76>

お問合せはメールでお気軽にご連絡下さい。
kazuko@raffles-international.org (日本語)

ボンドックインダ校 Campus1
☎ 0812-8561-0098
Jl. Gedung Hijau Raya I No.1
Pondok Indah, Jakarta Selatan

クラバガデイン校
☎ 0898-4324-222
Jl. Gading Pelangi No.1
Kelapa Gading, Jakarta Utara

ボンドックインダ校 Campus2(プレスクール校舎)
☎ 0812-8561-0098
Jl. Sultan Iskandar Muda No.1
Arteri Pondok Indah, Jakarta Selatan

クボンジュルック校
☎ 0878-7724-1078
Jl. Meruya Ilir No.89, RT.001/005,
Meruya Utara, Kembangan, Jakarta Barat

プレスクール

小学部

中等部

高等部





シェフ
高石章

鍋コース
新登場!
鴨鍋

個室・喫煙席
ご用意して
おります

串あげ・焼とり
串むすび

※ご注文は2人前~ ※2日前までご予約ください

店内メニュー
テイクアウト・デリバリー可

GoogleMAPはこちら
Instagramはこちら

QRコード

0812-9022-7231 (日本語対応) 021-2555-8673

快適で広々したスペース、
おもてなしの心を持つて接客致します。

Tori Hachi

ご来店お待ちしております!

鳥八 (Tori Hachi)
Jl. melawai VI no.7, Melawai Kebayoran
Baru Jakarta Selatan (Ex Miu)
021-2709-5482 / 5507 (予約専用)
+62 877 0877 6116 (WA)
金~日ノンストップ営業 11:30~22:30 (L.O. 22:00)
ランチ(月~木) 11:30~14:30 (L.O. 14:00)
ディナー(月~木) 17:00~22:30 (L.O. 22:00)

QRコード

インスタグラムから見る
@torihachi

焼き鳥なら
ブロックMの鳥八へ

落ち着いた店内で
お料理をお楽しみください
テイクアウトも可能です

081-112-99-112
Plaza Indonesia Level 1

shabu house

地上・BS・CS放送64局 NEW
4週間見逃し視聴 お得!

新規契約→1ヶ月無料延長
お友達紹介→VPN2ヶ月無料

4週間録画 マイ番組録画機能 日本VPNセット

PT.BBMAX TECHNOLOGY TEL:021-2930-3514 (日本人受付)
Gandaria 8 Office Tower 9th Floor Unit 9-G, Kebayoran Lama, Jakarta Selatan 12240
HP:0812-2122-2688 (河田) HP:0811-1569-710 (Toni) Email:bbinfoid@gmail.com

ランチセットがパワーアップ!
豊富なメニューをご用意しております。

会食や接待にも
おすすめです!

11時30分から
毎日ノンストップで
営業しております!

鳥清 -TORISEI- ご予約はこちら 0812-7123-2838 (WA)
3, Jl. Melawai 7 No.5, Melawai, Baru, Kota Jakarta Selatan (ブロックM / 旧鳥一)
021-2709-5166 0812-9404-2333 (小池)
営業時間 11:30~21:00までノンストップ営業 (緊急活動制限期間中)
ランチはアラカルトに加えてセットメニューもご用意。握り寿司セット、焼き鳥セットも大好評!

PARIS MIKI メガネのパリミキ では
快適なメガネで皆様の見え方の問題を解決します。

近くのモノや
小さな文字が
よく見えない。
パソコン作業、
読書ですぐに
目が疲れる。

遠近両用が初めての方にも
慣れやすいレンズ設計や、
室内向けの中近レンズ、
パソコンが楽になる近々レンズも
あります。お子様向けの近視抑制
レンズの取り扱いもあります。
お気軽にお問い合わせください。

スポーツやビジネス向けのメガネなど、豊富な品揃えでお待ちしております。

メガネのことなら日本語でお気軽にご相談ください。

Blok M Harmoni店 Face Optical店
Papaya Fresh Gallery Blok M2階 Papaya Fresh Gallery KUTA BALI
021-722-0622 0361-762101

Pondok Indah Mall店 (NEW) Plaza Senayan店
Pondok Indah Mall 3, 1st Floor, Plaza Senayan Level 2,
No. 129 ZARA方面
021-2781-1426 (日本語OK) 021-5790-5855

Paris Miki Indonesia
parismiki_idonesia
http://www.parismiki-id.com

ご来店の予約、ご相談などお気軽にお電話ください。

日本語直通 担当:飯島(イシマ)
0821-2915-4801 (WA可)
hiroshi.iijima@parismiki.jp

カフェリズムのコロナ対策

DEOFACTOR Casa
deodorant & bacteriostatic

カフェリズムのウイルス対策
その1 オゾンによる空間除菌
その2 安心ウォーターによるマイクや
タンパリン等の徹底除菌
その3 デオファクターカーサによる
ウイルスガードコーティング

0878-0013-3888 | caferhythmbwillsing | 営業時間 12時~22時 | The Hall SGF-10, Trivium Apartment, Lippo Cikarang

ONIGIRI TOIRO
ごちほ
Cafe Krythe
ROLL CAKE
chibi tomato

OPENING SOON

RhythMart
Le Premier Hotel
Kota Deltamas, Commercial Lot
Sector 1 No. 6, Cikarang Pusat

お客様紹介
キャンペーン
日本のテレビ
が見られる
カラオケ
歌い放題

720度画面で最もスマート
CCTVカメラ
CCTV CAMERA RENTAL ONLY FOR
月 Rp250.000*

720IP CAMERA Round Ai



南緯6度の

恋人・家族・お客さん…
大切な人と食べたい

美食

South Latitude 6 degrees

俱楽部

Vol.166

Sumō-Ji

ホテル内の本格居酒屋で一献。
注目すべきは圧巻のお酒リスト。

Verandaホテル内で営まれるモダン居酒屋。国内屈指のSSOMスタジオが手がけるインテリアは、照明を上手く使った光のデザイン。テーブル上のペンダントライト、お酒を照らすウォール棚の間接照明が店内をふんわりと包み込む。屋外シートも備え開放感たっぷりの空間だ。

居酒屋のコンセプトなだけあり、白雪や八海山、月桂冠など日本酒リストが豊



ハマチのカルパッチョ、ウナギの串焼きや牛タン串焼きをお酒と共に。



お刺身を楽しくたっぷり味わえる、一人用の手巻き寿司セットが!



路地裏の穴場居酒屋に入り込んだような、ノスタルジック溢れるカウンター席

Sumō-Ji ☎021-7391-0039 / 0813-8503-7783(WA)

① Veranda Hotel Pakubuwono, Jl. Kyai Maja No.63, Kebayoran Baru, Jakarta Selatan

② 11:00~24:00 ラストオーダー:フード21:00、ドリンク23:30

③ 月曜定休 IG:@sumojijkakarta

カード:可 税:VAT 10% サービス料:8.25%

お得情報

YouTubeのMendung Japan (Route Japan) をチャンネル登録後、画面をスタッフに提示して頂ければ、日替りで一品サービスします!

おすすめメニューは
LifenesiaのWEB、
またはSNSをチェック ▶▶



週刊Lifenesia 公式SNS一覧

登録お願いします

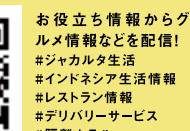
facebookで をクリック!



twitterで をクリック!



Instagramで をクリック!



美卵弁当

Miu Bento

日替り Today's Menu

本日の日替り弁当 100K
平日11AM迄のお申し込みです
Today's Bento

本日の晩酌弁当 150K
6種類のおかず入り
Today's Banshaku Bento

特製 Special Menu

美卵特製幕内弁当 150K
Miu's Special Makunouchi Bento
五目釜飯(2人前) 300K
Gomoku Kamameshi (for 2 persons)

寿司 Sushi

鰻ちらし寿司 100K
Unagi Chirashi Sushi
特製ちらし寿司 140K
Premium Chirashi Sushi
鮭棒寿司 140K
Saba-bo Mackerel Sushi
鯛昆布締め棒寿司 140K
Tai no Kobujime-bo Sushi

各種弁当 Bento

のり弁当 70K
Nori Bento
そぼろ弁当 70K
Soboro Bento
餃子弁当(野菜/鶏/豚) 80K
Gyoza Bento (Vegetables/Chicken/Pork)
おにぎり弁当 80K
Onigiri Bento
唐揚げ弁当 80K
Chicken Karaage Bento
コロッケ弁当 80K
Croquette Bento
蟹クリームコロッケ弁当 80K
Crab Cream Croquette Bento
白身魚のフライ弁当 80K
Fried Fish Bento
イカフライ弁当 80K
Fried Squid Bento
チキンカツ弁当 80K
Chicken Katsu Bento
チキン照り焼き弁当 80K
Chicken Teriyaki Bento
内野菜炒め弁当 80K
Stir-fried Meat & Vegetables Bento
ポークカツ弁当 80K
Pork Katsu Bento
豚生姜焼き弁当 80K
Stir-fried Pork & Ginger Bento
オムライス 80K
Omelette Rice
ジャンボチキン南蛮弁当 100K
Jumbo Chicken Nanban Bento
ミンチカツ弁当 100K
Minced Katsu Bento
豆腐ハンバーグ弁当 100K
Tofu Hamburg Bento
ハンバーグ弁当 100K
Hamburg Bento
焼肉弁当 100K
Yakiniku Bento
カルビ焼肉弁当 120K
Short-ribs Yakiniku Bento
ミックスフライ弁当 120K
Mixed Fry Bento
OXテールスープセット 120K
Oxtail Soup Set
ローストビーフ弁当 120K
Roast Beef Bento

洋食セットA

ハンバーグと海老フライ 120K
Set A - Hamburg & Fried Shrimp

洋食セットB

蟹クリームコロッケと豚の生姜焼き 130K
Set B - Crab Cream Croquette & Stir-fried Pork & Ginger

カレー Curry

美卵自家製カレー 60K

Miu's Special Curry

唐揚げカレー 80K

Chicken Karaage Curry

コロッケカレー 80K

Croquette Curry

チキンカレー 100K

Chicken Curry

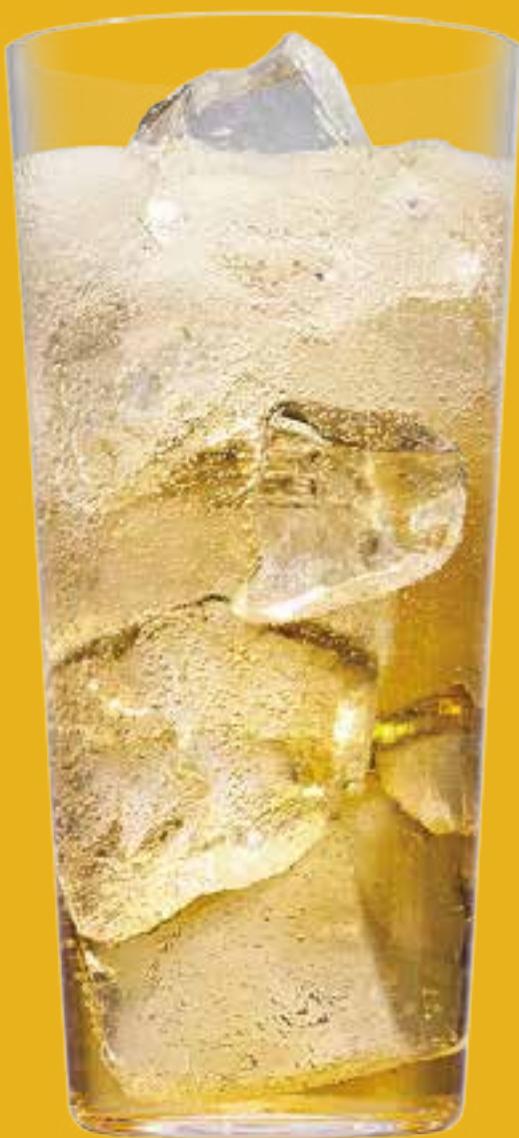
ハンバーグカレー 100K

Hamburg Curry

ポークカツカレー 100K

Pork Katsu Curry

80K



角ハイボール
六ハイボール
白ハイボール



ジャパニーズスピリッツここに有り。



Gedung Cikarang Groove, Lippo Cikarang,
Jl. MH. Thamrin 117
(Waterboom Cikalang斜め向かい)
☎ 021-2961-7810 / 13 ☎ 0870-0014-4881



EJIP Industrial Park Plot 3ACikarang
Selatan Bekasi 17550 エジップセンター内
☎ 021 89677169 ☎ 081385682990



Sedayu Indo Golf, Jl. Marina Indah No1, Golf Island
Pantai Indah Kapuk 2(スダユインドゴルフ クラブハウス内)
☎ 0877-0006-9280(予約)
✉ teppenjakarta@gmail.com



スミトマス1, Jl. Jend. Sudirman, SCBD, Jakarta
☎ 021 2751 0025 / 26
☎ 0877-3398-2537



Ruko galeria singaraja Blok 28 F-G Lippo cikarang
Vdesacibatu kec cikarang selatan
☎ 021-8991-7048 ☎ 021-8991-7049

“はみ出る”
ドーン!
ふりふりえび
丸ごと1匹
はみ出でいる
天むす

このは
konoha
© konoha.japan.restaurant

DINING
紫音
SHION
© dining.shion.restaurant

塩

なぜ塩?

STC SENAYAN IT MALL
☎ 021-5793-1751
© 0821-2522-9260

NAKA NAKAYA
中家
TOKYO DINING

日本人のための
フードデリバリー&
テイクアウト注文サイト
Capichi Sedapが
かなり便利です!

ジャカルタ
チカララン
カラワン

オンライン
決済実装!

OVOも使えます

OVO支払い&配送システム連携でさらに便利に!!



Capichi Sedap TOPページを見てみる

<https://delivery.capichisedap.com/>

Capichi Sedap のここがイイ!

面倒なアプリ
ダウンロード不要!
Webから簡単注文

日本語表記で
ひと目で分かりやすい
メニュー!

厳選した人気店舗や
注目のお店を多数掲載
(順次拡大中)

サービスの使い方はこちら!

1



サイトから
好きなお店を選ぶ

2



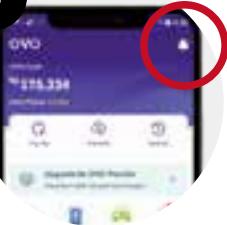
食べたいメニューを
選ぶ

3



お渡し方法や
利用者情報を入力

4



決済する

日本語でメニューの説明が入っ
ているので初めてのお店でもイ
メージしやすいです。

お渡し方法(デリバリー・持ち帰
り)やお名前や住所を入力。
FacebookやApple IDと連携して
ログインすれば次回から入力不
要です。

銀行振込もしくは電子決済(OVO)
でお支払い。
お店から口座の案内orOVOからの
通知が来たらお支払ください。

電子マネーが便利! 通知は
OVOアプリから確認できます。

無料登録が便利

5



メニューの完成or
お届けを待つだけ

宅配の場合はGrabでお届け(※
一部店舗を除く)するのでお家で
待つだけ。
注文状況はリアルタイムにメー
ルでお届けします。

Capichi sedap

検索

ジャカルタとチカララン・カラワン
エリアでエリア別に掲載されてい
ます。まずは気になるお店を
チェックしてください。

Capichi Sedap のお店紹介!



プロの料理でおうちメシ♪

裕 YU Japanese Restaurant

ジャンル 和食 エリア チカルン カワラン



鉄板焼き26

ジャンル 和食 エリア チカルン カワラン



紫音

ジャンル 和食 エリア チカルン カワラン



FISH MAN

ジャンル 和食 お弁当 エリア チカルン カワラン



バリ島『生島商店』

ジャンル スーパー・小売 エリア チカルン カワラン ジャカルタ



The Judang

ジャンル 韓国料理 エリア ジャカルタ



Pizza Krust kuningan

ジャンル ピザ・ハスク 葱葉・デリカ エリア ジャカルタ



La Posta

ジャンル 西洋料理 ハーサンドイチ エリア ジャカルタ



Gen's Bar & Resto

ジャンル 西洋料理 ハーサンドイチ エリア ジャカルタ



Bukit Sausage

ジャンル スーパー・小売 デリカ エリア ジャカルタ



おにぎり十色

ジャンル 和食 お弁当 エリア ジャカルタ



RAME RAME

ジャンル インドネシア料理 エリア ジャカルタ



Makan cantik

ジャンル カフェ エリア ジャカルタ



HOKKAIDO SPOON

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



CANTEEN PIK GARDEN

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



かまどや仁左衛門

ジャンル 和食 お弁当 エリア ジャカルタ



Sababay Winery

ジャンル 酒類 エリア ジャカルタ



MINE Bred Factory

ジャンル パン エリア ジャカルタ



Hotaru Deli

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



Chibi Tomato

ジャンル カフェ パン・スイーツ エリア ジャカルタ



serbafood

ジャンル インドネシア料理 エリア ジャカルタ



NARUTO Takoyaki MRT Blok M

ジャンル 葱葉・デリカ エリア ジャカルタ



Khas fruitwine

ジャンル 酒類 エリア ジャカルタ



Dashi Japanese

ジャンル 和食 お弁当 エリア ジャカルタ



bankitwangi

ジャンル スーパー・小売 飲み物類 エリア ジャカルタ



ラーメンレストラン ゆうい

ジャンル ラーメン・麺類 エリア ジャカルタ



道頓堀

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



西中州 Japanese Cafe&Bar

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



俺のジンギスカン

ジャンル 焼き肉・ステーキ エリア ジャカルタ



やぎや

ジャンル 日本食 エリア ジャカルタ



越後屋

ジャンル ラーメン・麺類 エリア ジャカルタ



麺々

ジャンル ラーメン・麺類 エリア ジャカルタ



竹森

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



串むすび 幸

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



すしやの一八

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



焼肉屋

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



このは

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



中中家

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



最強濃厚らーめん ぱり馬

ジャンル ラーメン・麺類 エリア ジャカルタ



やきとり ちどり

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



Yaki.id

ジャンル 日本食 エリア ジャカルタ



鳥清

ジャンル 日本食 エリア ジャカルタ



Kouji Genki Projekt

ジャンル カフェ エリア ジャカルタ



Maikeru

ジャンル 日本食 エリア ジャカルタ



FUMOIR ARTISAN CHARCUTERIE

ジャンル 葱葉・デリカ スーパー・小売 エリア ジャカルタ



※「Capichi Sedap」は、ベトナムで「グルメ動画検索アプリ」と「フードデリバリー・アプリ」を運営するCapichi Viet Nam Co Ltdと、インドネシアで日本語フリーペーパーおよびウェブメディア「Lifenesia」を運営するPT Kiuplat Mediaが共同運営するウェブサービスです。

※社会規制により、一時的にクローズしている店舗がある可能性がございます。

本件に関するお問い合わせ ▶ Capichi Sedap Marketing by Lifenesia capichi.sedap@kiuplat.com (日本語・英語・インドネシア語)

86Kcal
1人分

グレープフルーツのコールスローサラダ



調理の難易度
by 週刊ライフネシア編集部
食材調達 ★☆☆☆☆
調理 ★☆☆☆☆
所要時間 約15分

ABC Cooking Studio

住所: Central Park Mall LG unit L-232 Jl. Letjen Parman Kav. 28 Tj. Duren Selatan
☎ 021-5698-5549住所: Senayan City Mall LG Unit L-100 E Jl. Asia Afrika Lot. 19
☎ 021-7278-2134

料理のポイント

フルーツとハーブでさっぱりとした風味

材料(2人分)

グレープフルーツ	1/2個	[a] グレープフルーツの果汁	大さじ2
グレープフルーツ(ルビー)	1/2個	[a] 酢	大さじ1
キャベツ	160g	[a] 砂糖	小さじ1
塩	小さじ1/8	[a] 塩	小さじ1/4
セロリ	40g	アーモンド	20g
エキストラバージンオリーブオイル	小さじ2	ディル	適量

作り方

- ボウルに[a]を入れ混ぜ、エキストラバージンオリーブオイルを少しづつ加えてよく混ぜる。
- ①にキャベツ・セロリを加え、軽くもみ込むようになじませる。
- グレープフルーツ・グレープフルーツ(ルビー)・アーモンド・ディルを加え、ざっくりと混ぜ合わせる。
- 器に盛り付ける。

下準備

・グレープフルーツ・グレープフルーツ(ルビー)は皮・薄皮を除いて房から取り出し、半分に切る。果汁はしぼっておく。
・キャベツは太めのせん切りにし、塩をまぶす。重しをしてなじませ(10分~)、水気をしぼっておく。
・セロリは筋を除き、薄切り。
・アーモンドは予熱なしのオーブンでローストし(170°C約8分)、粗くくだいておく。
・ディルは葉のみ摘んでおく。

我が家の食卓 新定番

購読申込は
こちらから

lifenesia

PAGIPAGIPOST インドネシアビジネスを、もっと楽しく。

読者のみなさまに向けて新サービス開始!

メールマガジンサービスリリース

※Gmailをご利用の皆様へ: Gmailへのお届けする場合、「プロモーションタブ」に振り分けられる場合がございます。届いたメールをメインタブに移動していただければ、次回以降のメールはメインの受信トレイに届きますのでご活用ください。

RICH VITAMIN FOODS FAIR
ビタミン豊富食材市3月
Mar

4・5・6日

FRI-SAT-SUN Weekend Special Sale

土曜日は終日 / SAT all day

ダブルポイント
W POINT

※全て写真はイメージです



FRUIT&VEGGIE
豪州産
セロリスティック
SELEDRI STICK
AUSTRALIA
Rp. 14,900
Rp. 14,100
/100g



FRUIT&VEGGIE
パプリカ
(黄)
PAPRIKA KUNING
Rp. 12,980
Rp. 12,300
/100g



FRUIT&VEGGIE
ほうれんそう
HORENSO
Rp. 5,980
Rp. 5,600
/100g



FRUIT&VEGGIE
ジャンボ
キウイ
KIWI JUMBO FRUIT
Rp. 7,000
Rp. 6,600
/100g

北海大和より
7種のスープ新発売♪
北海道コーン・チーズ
コーン・かぼちゃ・オニ
オン・サーモンクリー
ム・スープカレーの6
種類は1箱Rp.
39,800。わかめ昆布
入りスープは1箱Rp.
32,800で新登場! 每
食の1品にスープは
いかがですか?



FISH
さば切身
SABA KIRIMI
Rp. 28,880
Rp. 27,400
/100g



FISH
冷凍子持ち
からふとししゃも120GR
KOMOCHI SHISAMO M 120 GR
Rp. 61,800
Rp. 58,700
/1 PACK



SOZAI
サーモン塩焼き
SALMON SHIO YAKI
Rp. 33,000
Rp. 31,300
/1 PACK



MEAT
鶏挽き肉(モモ・粗挽き)
MINCED AYAM (PAHA)
Rp. 10,700
Rp. 10,100
/100g



MEAT
米国産ショートプレート
しゃぶしゃぶ
USA SHORT PLATE SHABU SHABU
Rp. 25,000
Rp. 23,700
/100g



SOZAI
ミニうなぎ丼
MINI UNAGI DON
Rp. 43,000
Rp. 40,800
/1 PACK



GROCERY
オレンジマーレードジャム300GR
BEERENBERG ORANGE
MARMALADE 300 GR
Rp. 52,600
Rp. 49,900
/1 PCS



GROCERY
どっさり塩レモンキャンディー150GR
COCON SALT & LEMON
CANDY MARMALADE 150 GR
Rp. 23,300
Rp. 22,100
/1 PCS



GROCERY
ポッカ
ハニーレモン450ML
POKKA HONEY
LEMON 450 ML
Rp. 6,500
Rp. 6,100
/1 PCS

●広告掲載品は、数に限りあり、品切れとなる場合がございます
●天候や交通事情の問題により、急な商品・価格の変更となる場合がございます。ご了承ください
●スラバヤ・バンドウン・バリ店は除く

JCB 5% OFF
5の倍数の日は
JCBカードご利用で
合計金額から5%オフ!

Instagram 公式アカウント
@papaya_jakarta
LINE 公式アカウント
@papaya_jakarta
最新情報をお届け!

papaya
FRESH GALLERY

インドネシアに入国予定&入国して間もない方必見!

オンライン

インドネシア入国 セミナー2022開催決定

視聴
無料



インドネシアに赴任・帯同される皆様に、入国前に不安を解消するためのオンラインセミナーを開催します。
当日は、各業界のプロの講演や、フリーセッションによる質疑応答など、盛りだくさんでお届けします。

第2日程 2022年3月10日木 13:00~15:00(日本時間)

※第1日程は終了いたしました

※セミナー終了後、30分程度各企業様&在住者とのフリートーク時間をご用意しております

※登壇内容は変更となる可能性がございます、予めご了承ください

※セミナー終了後、30分程度各企業様&在住者とのフリートーク時間をご用意しております

参加者特典 セミナーご参加の皆様にインドネシア生活に役立つ情報をまとめた「オリジナルPDF冊子」をプレゼント!!

第2日程
13:10~13:30

引っ越し

NIPPON EXPRESS(NX)

インドネシアにご赴任、引越荷物を送付する際の留意点(荷物内容・タイミング等)

概要

インドネシアには独特の(お荷物)持込み制限や規制(ルール・慣習)が有ります。また、(インドネシア通関必要書類)準備状況に伴う荷物の発送のタイミング等について、概要をご案内致します。

目次

- ①インドネシア独自の持込み制限や規制について
- ②引っ越し時に課税されるものについて
- ③荷物のお届けに必要な期間(船便・航空便)
- ④その他引っ越し時の注意事項

第2日程
14:00~14:10

浄水器

Multipure

水事情の悪いインドネシアでの生活を安心して
むかえる世界最高峰の浄水器のご提案

概要

家庭の水道水からも大腸菌が検出される水事情の悪いインドネシアでの生活で、ご家族が安心して暮らせるためにウイルス・バクテリアまで除去できるマルチピュア浄水器の効果的な使い方を紹介します。

目次

- ①インドネシアの水事情について
- ②マルチピュア浄水器の技術
- ③POEとPOUについて

第2日程
14:30~14:40

スーパーマーケット

Papaya Fresh Gallery

インドネシアの食生活について:
輸入できるもの、関税が高いものなどご紹介

概要

何でも手に入るとは限らないインドネシアの食材規制についてご説明いたします。野菜、お酒、肉、魚など、事前に知っておくと助かる情報を、日系スーパーの仕入担当がお伝え致します。

目次

- ①パパイヤで販売している製品のご紹介
- ②輸入が難しい食材について
- ③関税が高い商材について

第2日程
13:30~13:50

不動産仲介

PT. Maison Map Properti

簡単に解説!
ジャカルタでの駐在員用賃貸アパート事情

概要

ジャカルタでの駐在員の住居は一般的にアパートと言われているが、日本とはどう違う?後悔しないよう、ジャカルタでのアパート探しの基本を解説します。

目次

- ①ジャカルタ住居のタイプと賃貸条件
- ②アパート選びのポイント
- ③契約から入居までの流れ
- ④メゾンマップ不動産、2021年人気ランキング

第2日程
13:50~14:00

特別コンテンツ

チカラニアパート事情

チカラニアエリアの暮らしと
日系サービスアパートの最新情報

概要

日系企業の工場や製造業の拠点が多いチカラニアエリア。日本人学校の開校や商業施設を備えた大規模開発が進みます面白くなるチカラニアエリアの最新情報をご紹介します。

目次

- ①チカラニアエリアの概要
- ②チカラニアで食べる、買う
- ③チカラニアのサービスアパートに住む
- ④弊社不動産サイトのご紹介

第2日程
14:20~14:30

学習塾

学習塾KOMABA

インドネシアでの学習と教育状況
~海外生活をより豊かにするために~

概要

海外で生活する子どもたちの教育環境は目まぐるしく変化し続けています。今後、子どもたちにはどのような学びが求められるのか。そしてジャカルタでどのような教育が行われているのかをご案内します。

目次

- ①海外子女の教育
- ②講座案内(幼児・小学生・中学生)

第2日程
14:30~14:40

旅行会社

BEWISHツアーア

インドネシアの最新入国情事情と
隔離ホテルの予約について

概要

インドネシアの入国情制や隔離対象ホテルについて、最新情報をまとめてお話しします。

目次

- ①インドネシアの入国情制について
- ②ジャカルタの隔離ホテルについて

追加公演決定!

インドネシアに入国予定のご家族・ご後任・ご出張の方にぜひお知らせください!

無料視聴申込はこちら▶



<https://bit.ly/3Jd3AI7>